

SACHSEN SONNTAG

14. JG. | Auflage 35 500 | Nr. 42 | 17./18. Oktober 2026

DÖBELN UND UMGEBUNG

kostenlos | www.sachsen-sonntag.de



Sonntagsfrühstück

Dieser Mann lebt seine Sportart Floorball und dies nicht nur als Spieler: Svenson Hoppe. **SEITE 4**



Ehrenamt

Die Stadt Roßwein zeichnete beim Ehrenamtsempfang vier Aktive aus. **SEITE 9**



Stock-Car-Rennen in Hartha

Vom 23. bis 25. Oktober lädt der MSC Hartha wieder zur wilden Jagd durch Sand und Schlamm. **SEITE 15**

„Vereine – stark für die Region“

Die Gewinner

Danke!

Fünf Vereine freuten sich im Rahmen der Aktion „Vereine – stark für die Region“ jeweils über einen 500-Euro-Scheck. **MEHR AUF SEITE 3**

Sparkasse Döbeln

Zahlen Sie gegen diesen Scheck FÜNFHUNDERT EUR 500,-

KLEINERLEBENS e.V. Döbeln

ANGELVEREIN WESENTHAL e.V. Döbeln

KINDER- & JUGENDSPORTCLUB Döbeln e.V.

TIERSCHUTZVEREIN TIERSCHUTZHEIDE e.V. Döbeln

DOBELNER ZIRCHCHAU e.V. Döbeln

Foto: Manuela Engelmann-Bunk

SOHNEL

Wir reparieren schnell und zuverlässig! ALLE MARKEN

Waschmaschinen · Trockner
Spülmaschinen · Kühlgeräte
Kaffeemaschinen – auch alte Geräte

Machhaftig. Fair. Fachgerecht!

Anruf genügt: 034322/4740
Service vor Ort
oder in unserem Fachgeschäft
Dresdener Str. 8, 04741 Roßwein

HAUSGERÄTE-REPARATUR-SERVICE & VERKAUF

Wegwerfen? Muss nicht sein!

50 kg Briketts ab 25,00 EUR*

*Endpreis frei Keller | unkomplizierte Lieferung von Brennstoffbeihilfen

Festbrennstoffe, Kohle, Koks, Anthrazit und Holz Frei Keller

www.bsh-kohlenpeter.com

BRENNSTOFFHANDEL KOHLENPETER

0176 611 62295

SUZUKI connect

für 3 Jahre inklusive*

Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung. Mehr Informationen zu Ausstattungslinien und Sonderausstattungen finden Sie hier:

Für 26.895 EUR¹

Der Vitara 1.4 BOOSTERJET HYBRID Comfort

Vitara 1.4 BOOSTERJET HYBRID Comfort (81 kW | 110 PS | 6-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.373 ccm | Kraftstoffart Benzin) Verbrauchsdaten: kombinierter Energieverbrauch 5,3 l/100 km; kombinierter Wert der CO₂-Emissionen: 119 g/km; CO₂-Klasse: D

1 App, 3 Jahre inklusive*, 7 Funktionen:
Holen Sie alles, was Ihren Vitara bewegt, aufs Smartphone.

Eulitz Motors Automobil GmbH
Petersberg 19a • 04720 Döbeln OT Petersberg
Telefon: 034325 20396 • Telefax: 034325 20014
E-Mail: eulitz-petersberg@suzuki-handel.de
www.suzuki-handel.de/eulitz-petersberg

¹ Endpreis für einen Suzuki Vitara 1.4 BOOSTERJET HYBRID Comfort (81 kW | 110 PS | 6-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.373 ccm | Kraftstoffart Benzin).

* Die Nutzung der Suzuki Connect App ist für die ersten 3 Jahre ab Garantiestart des Fahrzeugs kostenfrei. Danach wird die App kostenpflichtig, sofern der Nutzer einer weiteren Nutzung ausdrücklich zustimmt.

SUZUKI

ZOO & Co Döbeln

Da geht's Tier gut

Konzert mit dem Kammerorchester Döbeln

DÖBELN. Zu einem bunten musikalischen Reigen lädt das Kammerorchester Döbeln ein. Das Konzert findet am Sonntag, 25. Oktober um 17 Uhr in der St. Nicolaikirche Döbeln statt. Die Solisten dieses Konzertes sind zum größten Teil Mitglieder des

Orchesters. Sie musizieren Werke aus verschiedenen Epochen und aus unterschiedlichen Ländern. Die Flötistin Silvia Weise aus Ossig spielt Carl Stamitz, der junge Geiger Magnus Mielke aus Haßlau ist der Solist in dem bulgarischen Stück „Sevdana“

von Georgi Zlatev-Cherkin. Aus Prag stammt Komponist Johann Wenzel Kalliwoda, der ein Salonstück für Oboe und Orchester komponiert hat. Robert Herden aus Roßwein wird es mit dem Kammerorchester gestalten. Als Gast hat das Orchester die Fa-

gottistin Constanze Schuchardt aus Dresden eingeladen. Sie spielt das Rondo von Carl Maria von Weber. Außerdem erklingen Werke von Joachim Johow und Dieter Wedel. Eintritt an der Abendkasse 5 Euro. Ein Vorverkauf findet nicht statt

Kohlen SPAREN!

Brennstoffhandel
Am Hengstberg 3, 04668 Grimma
www.kohlensparen-grimma.de
info@kohlensparen-grimma.de

*** Der Herbst ist da! ***

Braunkohlebrikett „Laus. Rekord“
50 kg lose ab **21,50 €**
10 kg Folie nur **4,99 €**

Steinkohle 25/50 für Kaminöfen
25 kg Sack nur **19,25 €**
Kaminholz Buche
12,5 dm³ Netz nur **4,90 €**
Alle Preise ab Lager Grimma
Rufen Sie an: **03437 915146**

Hotel Döbelner Hof

Bäckerstraße 8–9
04720 Döbeln
Tel. (0 34 31) 6 02 50

Ihr Hotel mitten in der City

Das Team des Döbelner Hofes freut sich, Sie als Gäste in unserem Restaurant begrüßen zu dürfen. Gern nehmen wir Ihre Vorbestellungen für Familienfeiern entgegen.

Es erwarten Sie:
Komfortabel eingerichtete Einzel- und Doppelzimmer
2 Junior-Suiten und ein Familienzimmer.

www.dobelner-hof.de • E-Mail: info@dobelner-hof.de

PORTAS

renoviert **TREPPEN & KÜCHEN & FENSTER**
Werte erhaltend & Ressourcen schonend

PORTAS Fachbetrieb Joachim Herzog GmbH Renovierungsservice
Lindenstr. 9 | 04749 Jahnatal | OT Rittmiz
Persönliche Beratung in unserer Ausstellung in Rittmiz!

Mehr Infos unter:
herzog.portas.de **034324 - 212 49**

CECIL LERROS DENIM TOM TAILOR
EIGHT@NINE HAILYS Street One
TOM TAILOR Triumph
ZABAI&NE
STOOKER
W MF
LEONARDO
ZWILLING JAHNCKELS
OPUS
TALLY WEIL
BARBARA LEBEK
s.Oliver
Henwi
Citykaufhaus Döbeln
Henwi Kaufhaus GmbH • 04720 Döbeln • Bäckerstr. 3

bis 02.11.2026

20% RABATT

auf Damen- und Herren-Bekleidung, Modewaren, Wäsche/Strümpfe, Geschenkartikel, Wohnaccessoires, Lederwaren, Glas/Porzellan und Haushalt.

Abzug an der Kasse!
*Ausgenommen bereits reduzierte Ware.
Diese Aktion ist nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar.

„Vereine – stark für die Region“

Sachsen Medien und die Sparkasse Döbeln haben fünf Vereine mit jeweils 500 Euro unterstützt. Die Übergabe der Schecks Anfang Oktober durch Thomas Gogolla, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Döbeln, und Katrin Wittig, Verkaufsleiterin Sachsen Medien, an den Kulturbund Leisnig, das Tierheim Leisnig, den Verein Dorfleben Zschochau, den Kinder- und Jugendsportclub Döbeln (KJSC) sowie den Anglerverein Wiesenthal war der Abschluss der erfolgreichen Aktion „Vereine – stark für die Region“.

Würdigung des Vereinslebens

Um zu würdigen, was mehr als 400 kleine und große Vereine in der Region Döbeln täglich leisten, und ihnen eine Bühne zu geben, war am 29. August in Zusammenarbeit mit der Sparkasse Döbeln eine Sonderbeilage der Sachsen Medien im Sachsen-sonntag Döbeln, in der Döbeler Allgemeine und im Döbeler Anzeiger erschienen. Mehr als 70 Vereine waren dem Aufruf gefolgt, sich und ihre Arbeit in der kostenlosen Sonderveröffentlichung vorzustellen.

In den nächsten Ausgaben des Sachsen-sonntag stellen wir die Gewinnervereine vor und berichten unter anderem, wofür sie das Geld nutzen wollen. Den Auftakt der Serie macht der Kulturbund Leisnig.

Vorhandenes bewahren, pflegen und erinnern

TITELGESCHICHTE: Der **KULTURBUND LEISNIG** setzt sich für die kulturelle Vielfalt in der Stadt ein

LEISNIG. Die Freude war groß beim Kulturbund Leisnig. Carla Lichtenstein und ihre Vereinskollegen und -kolleginnen konnten sich im Rahmen der Aktion „Vereine – stark für die Region“ von Sachsen Medien und der Sparkasse Döbeln als einer von fünf Vereinen über 500 Euro freuen. Diese hatte die Sparkasse Döbeln zur Verfügung gestellt. Am 8. Oktober übergab der Vorstandsvorsitzende der Sparkasse Döbeln, Thomas Gogolla, gemeinsam mit Katrin Wittig, Verkaufsleiterin Sachsen Medien, das Geld.

„Wir freuen uns sehr über diese Finanzspritze und bedanken uns dafür. Wir nutzen das Geld als „Zuschuss“ für verschiedene Möglichkeiten und Aktivitäten unseres Vereins“, erklärte die Vorsitzende Carla Lichtenstein, die allerdings noch kein konkretes Vorhaben für die Finanzspritze nennen konnte. Diese ist für den Kulturbund Leisnig auch ein nachträgliches Geburtstagsgeschenk. Im vergangenen Jahr feierte der Verein, der aktuell etwa 80 Mitglie-



Literatur hat eine große Bedeutung beim Kulturbund Leisnig – unter anderem im Literaturkreis des Vereins, der sich jeden 3. Mittwoch im Quartal im Stadtgut trifft. Foto: Bernd Mattuschka

der hat, schließlich sein 80-jähriges Bestehen.

ZAHRLICHE VERANSTALTUNGEN

Bei den zahlreichen Angeboten – vom Seniorentanz über den Literaturkreis bis hin zu verschiedenen Ausstellungen, Vorträgen oder Exkursionen – wird das Geld sicher gut angelegt. Seit 2013 konnten dank

des Engagements des Kulturbundes Leisnig mehr als 50 Veranstaltungen stattfinden. Außerdem übernehmen Vereinsmitglieder regelmäßig Führungen im Stadtgut.

In den kommenden Monaten steht unter anderem das traditionelle Stadtgutstündchen im November sowie in Kooperation mit der Stadtbibliothek Leisnig kreative vorweihnachtliche Bastelangebote für Er-

wachsene sowie Großeltern/Eltern mit Enkeln/Kindern auf dem Programm. Außerdem kann donnerstags (16.30 bis 18 Uhr) in der Turnhalle der Peter-Apien-Oberschule Leisnig weiterhin Line Dance getanz werden. Dienstags (14.30 bis 15.45 Uhr) steht an gleicher Stelle Seniorentanz auf dem Programm.

ALTERSSTRUKTUR ALS GRÖßTE HERAUSFORDERUNG

Die größte Herausforderung für den Kulturbund Leisnig ist derzeit die Altersstruktur. „Wir sind bemüht, bei den Veranstaltungen und Aktionen auch jüngere Generationen für den Kulturbund Leisnig zu gewinnen“, sagt Carla Lichtenstein. Die Aufgabe des Kulturbundes Leisnig e.V. sei es auch weiterhin, Vorhandenes zu bewahren, zu pflegen und auch zu erinnern, was an Gedanken und Kulturgut in der Stadt vorhanden ist.

ANDREAS WENDT

➤ Weitere Informationen rund um den Kulturbund Leisnig e.V. gibt es unter www.leisnig.de

Mehr Service für unsere Kunden:
Montag bis Freitag Mittagstisch zum Abholen oder Liefern

förster
Badische Straße 4, Döbeln
Catering & Services

Essen auf Rädern
ab 5,55€/Portion

Familienfeiern, Hochzeiten, Firmenevents, Kalte und warme Buffets, Geschirr- und Mobilarverleih, Servicekräfte

• Täglich 5 verschiedene Menüs
• Vollkost, Schonkost, pürierte Kost
• 365 Tage im Jahr

www.försters-catering.de Tel. 03431 / 572507 Fax: 572506

bei uns Ihre **POST-FILIALE** von Deutsche Post

Dienstag ist Rippchentag:
FRISCH GESCHMORTE RIPPCHEN!

naundorf reisen

– Zustieg in Döbeln und Leisnig –

* 11.11.26	Martinsgansessen beim Singenden Wirt im Vogtland – mit Essen & Programm	p.P. 97,00 €
* 17.11.26	Oberfranken mit Porzellanmuseum Selb & Lebkuchenmanufaktur – uvm.	p.P. 87,00 €
* 26.11.26	Heimatgefühle mit Sigrd & Marina in Limbach-Oberfrohna – mit Kaffee	p.P. 98,00 €
* 29.11.26	Adventsluncheon auf der Havel in Potsdam – inkl. Schiff & Essen	p.P. 99,00 €
* 01.12.26	Advent im Saaletal/Thüringen – Essen & Programm mit Waldspitzbuben uvm.	p.P. 91,00 €
* 09.12.26	Adventsreise in den idyllischen Harz – mit Programm & Waffelschmaus uvm.	p.P. 86,00 €
* 12.12.26	Glühweintour durchs sächsische Elbtal & weihnachtliches Programm	p.P. 93,00 €
* 12.12.26	Christkindlesmarkt Bayreuth – mit Mittag, Führung und Aufenthalt	p.P. 68,00 €
* 13.12.26	Erzgebirge und Seiffen – mit Hutzernachmittag in der Dachsbaude	p.P. 79,00 €
* 16.12.26	Weihnachten mit Katrin & Peter im Quirle-Häusel – mit Essen & Programm	p.P. 104,00 €
* 20.12.26	Große Bergparade in Annaberg-Buchholz – inkl. 1 Glühwein & Weihnachtsmarkt	p.P. 48,00 €
* 28.12.26	Lichterwelt Magdeburg – unser beliebter Ausflug zwischen den Jahren	p.P. 58,00 €
* 16.01.27	Radeberger Biertheater – „Aber bitte mit Sahne 2“ inkl. Kaffeegedeck	p.P. 85,00 €
* 17/20.01	Grüne Woche Berlin – inkl. Eintritt u. ca. 6-std. Aufenthalt	p.P. 57,00 €
* 31.01.27	Wintermärchen Aschenbrödel in Moritzburg – Faszination Sandtheater	p.P. 68,00 €
* 14.02.27	Fresstheater Chemnitz – „Ungewöhnlich Sächsis“ inkl. Mittagsmenü	p.P. 119,00 €

* 30.10.-2.11. 4 Tage Fahrt ins Blaue – Jahresabschlussreise mit vielen Überraschungen p.P. ab 551 €/HP

* 30.10.-2.11. 4 Tage Silverster im Frankenland – im 3* Hotel in Bad Staffelstein p.P. ab 711 €/HP

Silvesterball im Hotel – Rundfahrt Fränk. Schweiz – Kulmbach & Brauerei u.v.m.

* 11.04.-15.04. 5 Tage Eröffnungsreise ins Allgäu – Berge, Schlösser & Genuss p.P. ab 749 €/HP

mit Füßen – Oberjoch – Oberstdorf – Kleines Walsertal – Kempten uvm.

Unser Reisekatalog 2027 erscheint Anfang November 2026 – freuen Sie sich auf viele neue Reisen!

Ausführliche Informationen und Buchung (auch telef. möglich) bei uns im Reisebüro:

Naundorf Reisen
Gornewitzer Str. 64 • 04668 Grimma/OT Nerchau
Tel. 034382 / 4 20 10
www.naundorf-reisen.de

Regiobus lässt den E-Bus durch Döbeln rollen

DÖBELN. Im Döbeler Stadtverkehr summt statt brummt es momentan. Zumindest auf ausgewählten Fahrten vom Busbahnhof aus. Dort testet Regiobus noch rund eine Woche einen elektrischen Bus von MAN.

Ein Grund dafür ist der Bau eines neuen Betriebshofes in Hartmannsdorf. Vor ein paar Tagen gab es dort den ersten Spatenstich. „Da wir demnächst elektrische Busse anschaffen müssen, wollten wir mit dem Testbetrieb über insgesamt zwei Wochen schauen, ob es das ist, was uns weiterhilft“, sagte Stefan Löwe, Geschäftsführer von Regiobus. Der Bus, der momentan getes-

tet wird, sei ein typischer Stadtbus, wie er später auch in Döbeln zum Einsatz kommen kann. Im Stadtverkehr fährt ein Bus im Schnitt um die 230 Kilometer am Tag. Der E-Bus hat eine Reichweite von ungefähr 350 Kilometern. Die ersten Tage liefen laut Löwe gut. Die Fahrer wurden eingewiesen, wie es funktioniert. Auf die Reaktionen der Fahrgäste angesprochen, sagte Löwe scherzhaft: „Wie immer im ÖPNV: Nicht gemeckert ist genug gelobt“, bevor er aber noch ergänzte, dass alles gut läuft.

Ein weiterer Grund, warum der Test in Döbeln durchgeführt wird, ist zudem, dass Döbeln ein Standort ist, wo es

schon eine Ladestruktur gibt, wenn diese auch nicht für 60 Busse ausgelegt ist.

Dass ein Betriebshof für elektrische Busse in Hartmannsdorf entsteht, sei für den ländlichen Raum ziemlich einmalig, so Löwe. „Wir als regionales Unternehmen haben da schon ein Leuchtturmprojekt“, sagte er weiter. Hartmannsdorf ist der älteste Bestandshof von Regiobus und entspricht deshalb nicht mehr ganz den technischen Anforderungen.

Deshalb ist eine Erneuerung auch nötig. Das Glück dort ist jedoch, dass es eine passende Strominfrastruktur gibt, um künftig 48 Elektrobuse laden zu können. „Deswegen haben

wir gesagt, fangen wir da an“, ergänzte der Geschäftsführer. Fertig werden soll der neue Betriebshof im ersten Quartal 2028 – abhängig davon, wie das Winterwetter wird.

Für den Hof in Hartmannsdorf bräuchte es einen Stromanschluss von 3,2 Megawatt. In Döbeln wären es um die sechs Megawatt. „Das ist dann schon eine mittlere Herausforderung, denn der Strom kommt nicht so aus der Steckdose, schon gar nicht so viel“, so Löwe. Deshalb muss sich Regiobus zu dem Thema mit dem Netzbetreiber eng abstimmen.

Die Umstellung auf E-Busse muss in den nächsten Jahren ohnehin passieren, denn ab

2030 werden die Hersteller voraussichtlich keine Dieselsebuse mehr produzieren. „Wir wussten immer, dass die Stadtbuse ab 2030 elektrisch werden. Aber, dass es vielleicht auch die Regionalbuse werden, erzeugt einen gewissen Zugzwang“, so Löwe. Denn bei den Überland-Verbindungen spiele die Reichweite momentan noch eine Rolle. Eine typische Linie fährt bis zu 450 Kilometer an einem Tag. Die Reichweite würde momentan noch nicht erreicht werden. „Aber drei bis vier Jahre sind noch ein bisschen Zeit und die Batterien entwickeln sich rasant“, sagte Löwe.

LEA HEILMANN

Sachsen Medien

Mehr Sichtbarkeit, mehr Reichweite, mehr Erfolg!

www.sachsen-medien.de

NEU IN DÖBELN!

Cube Testcenter

Eröffnung ab 19.10.2026

Ab 10:00 Uhr öffnen wir die Türen zu unserem neuen Cube-Testcenter – direkt bei uns im Haus.

- ✓ Aktuelle Cube-Modelle
- ✓ Probefahrten
- ✓ Beratung durch zertifizierte Cube-Experten
- ✓ Exklusive Eröffnungsangebote

Aufsteigen, testen, kaufen.
Wir freuen uns auf euch!

Sankt-Georgen-Straße 16 - 04720 Döbeln
Tel.: 03431 / 70 49 888

CUBE STORE

DÖBELN
2RAD CENTER GROUP

www.cube-doebeln.de

SONNTAGSFRÜHSTÜCK

„Ich lebe einfach für den Sport“

SVENSON HOPPE spricht über die Faszination „Floorball“, seine vielen Funktionen beim MFBC Leipzig und die bevorstehende Weltmeisterschaft in Finnland

LEIPZIG. Bundesligaspieler, Trainer, Landesausschwahltrainer: Svenson Hoppe ist beim MFBC Leipzig so etwas wie der „Mister Floorball“. Der 27-Jährige ist schließlich nicht nur mittendrin in seiner elften Saison im Bundesligateam, er steht auch als Trainer an der Seitenlinie – sowohl bei den Bundesligafrauen als auch bei den -Männern. In der vergangenen Saison führte Svenson Hoppe die Frauen zum Double-Gewinn aus Meisterschaft und Pokal. Bei den Männern, mit denen er in den vergangenen vier Jahren gleich dreimal das Finale um die Deutsche Meisterschaft erreichte, ist er nach dem Abschied von Erik Schuschwary aktuell als Spielertrainer im Einsatz. Wenn sich allerdings ein neuer Coach finden würde, würde der Verteidiger diesen Platz räumen. „Das Spielersein hat für mich aktuell ganz klar Priorität“, sagt Svenson Hoppe.

PERSONELLER UMRUCH BEI DEN MÄNNERN

Seit September läuft die neue Saison – mit unterschiedlichen Zielen. „Mit den Frauen wollen wir ganz klar das Double aus Meisterschaft und Pokal verteidigen. Bei den Männern gab es im Sommer einen personellen Umbruch, da müssen wir uns erstmal ein bisschen sortieren. Unser Ziel ist es, neue junge Spieler in der Mannschaft zu integrieren und dann schauen wir mal, was am Ende der Saison rauskommt.“ Mit dem SC DHfK gibt es bei den Männern einen zweiten Erstligisten in der Stadt. Diese Konkurrenz pusht Svenson Hoppe und seine Mannschaft noch einmal zusätzlich. „Zwei Floorball-

Bundesligisten gibt es in keiner anderen Stadt, damit hat Leipzig ein echtes Alleinstellungsmerkmal. Vor allem die Derbys ziehen natürlich auch viele Zuschauer an.“

LANDESAUSWAHLTRAINER UND STÜTZPUNKTTRAINER

Als Landesausschwahltrainer und Stützpunkttrainer weiblich kümmert sich Svenson Hoppe auch noch ganz intensiv um den Floorball-Nachwuchs. Wie bekommt man diese unterschiedlichen Positionen beim MFBC sowie das berufliche und private Leben eigentlich unter einen Hut? „Ich lebe einfach für den Sport. Oftmals sehe ich am Wochenende nur die Autobahn und die Halle. Aber glücklicherweise spielt meine Freundin im MFBC-Frauen-Team. Das macht für uns vieles leichter. Neben meinem Lehramtsstudium habe aktuell auch die Zeit für den Floorball“, erklärt er. Derzeit dreht sich seine gesamte Freizeit um den Floorball. Etwa 30 Stunden in der Woche beschäftigt sich Svenson Hoppe mit diesem Sport.

DURCH GTA DIREKT ZUM FLOORBALL

Er selbst ist durch ein Ganztagsangebot in der Grundschule in Schkeuditz frühzeitig zum Floorball gekommen. „Das hat mir sofort richtig Spaß gemacht, also bin ich dabei geblieben und irgendwann auch in den Verein eingetreten“, erinnert sich der 27-Jährige an seine sportlichen Anfänge. Parallel dazu spielte er einige Jahre Fußball, entschied sich aber irgendwann ganz für Floorball, weil ihn die Sportart von Anfang an faszinierte.



Svenson Hoppe hatte in den vergangenen Jahren mit dem MFBC Leipzig viel Grund zum Jubeln.

Foto: Niklas Juli

und peilt damit die historisch beste WM-Platzierung einer deutschen Mannschaft, die derzeit auf Platz sieben der Weltrangliste steht, an. Die schafften die deutschen Floorballer bei den Weltmeisterschaften 2010 in der Schweiz, als sie Platz vier belegten. „Das deutsche Floorball und damit auch die Nationalmannschaft hat sich in den letzten Jahren sehr gut entwickelt. Wir sind dran an den Top4 Schweden, Finnland, Schweiz und Tschechien“, sagt der erfahrene Verteidiger, der bislang 60 Länderspiele absolviert hat.

GERADE IM BESTEN SPORTLERALTER

Nun erlebt der heimatverbundene Sportler also seine zehnte Bundesliga-Saison im MFBC-Trikot. Kam da eigentlich mal der Gedanke an einen Vereinswechsel auf? „Es gab in der Vergangenheit mal ein paar Anfragen aus der Schweiz und aus Schweden. Das war für mich aber nie relevant, weil ich mich in Leipzig extrem wohl fühle. Das heißt aber nicht, dass es nicht irgendwann interessant wird. Mit 27 Jahren bin ich ja gerade im besten Sportleralter“, sagt er und erklärt, was den MFBC ausmacht: „Es ist ein unglaublich familiärer Verein. Jeder kennt Jeden, das ist in einer Randsportart unheimlich wichtig. Außerdem treibt der sportliche Erfolg natürlich zusätzlich an.“ Auch im Nachwuchs wird das Interesse am Spiel mit dem kleinen Plastikball immer größer. „Nach Corona ging es steil bergauf. Wir bräuchten allerdings noch mehr Hallenzeiten“, so Svenson Hoppe.

ANDREAS WENDT

➔ Weitere Informationen zum MFBC Leipzig gibt es unter www.floorball-mfbc.de



DAS HEIMATPAKET 2026

Jetzt zum Vorteilspreis vorbestellen

Ein Weihnachtspaket voller Spezialitäten aus Mitteldeutschland, Süßes und Deftiges, Pflegendes und Belebendes – für die ganze Familie, Freunde und Bekannte. Verschenken Sie **28 Produkte**, namhafter Hersteller aus unserer Region und **sparen Sie ca. 75%** bei einem Warenwert von mehr als 200 €. Ihre persönlichen Grüße auf der beiliegenden Weihnachtskarte runden das besondere Geschenk ab.

Regional schenken! 

Feine Kostproben aus Mitteldeutschland

Individuell schenken! 

Grußkarte möglich

Sparen & schenken! 

28 Produkte im Wert von mehr als 200 € – jetzt für nur 49,99 €!



Nur 49,99 €

HEIMATPAKET – Weihnachtspost aus der Region

Sichern Sie sich jetzt den Vorteilspreis von nur 49,99 € pro Paket (statt 59,99 €) bis zum 31.10.2026. Ab 30.11.2026 ist das Paket erhältlich!

Jetzt bis zum 31.10.2026 zum Sonderpreis bestellen:

www.lvz-shop.de | im Media Store im LVZ Verlagshaus sowie in den LVZ Geschäftsstellen



„Floorball ist ein superschneller Sport. Hier werden Schussgeschwindigkeiten von 200 km/h erreicht. Einerseits geht es auf dem Feld schon mal hoch her, da kann es zwischen den Spielern auch schon mal krachen. Andererseits ist es aber auch ein sehr filigraner Sport. Dieser Gegensatz fasziniert mich. Hinzu kommt, dass der Zugang zum Floorball sehr einfach ist: einfach Hallenschuhe schnappen und los geht's! Wer einmal dabei ist, bleibt auch dabei!“

MIT 17 JAHREN IM BUNDESLIGATEAM

Weil er frühzeitig sein großes Floorball-Talent offenbarte, kam Svenson Hoppe durch die Kooperation seines Judoka Schkeuditz 2000 e.V. mit dem MFBC in der U15 zu dem Leipziger Top-Verein. Hier schaffte der Verteidiger bereits mit 17 Jahren den Sprung in das Bundesligateam. Und gleich in seiner ersten Bundesligasaison 2016/17 absolvierte er zehn Spiele und erzielte dabei fünf Tore und bereitete zwei weitere vor. 2019 hatte Svenson Hoppe großen Anteil am bislang letzten Deutschen Meistertitel des Männerteams.

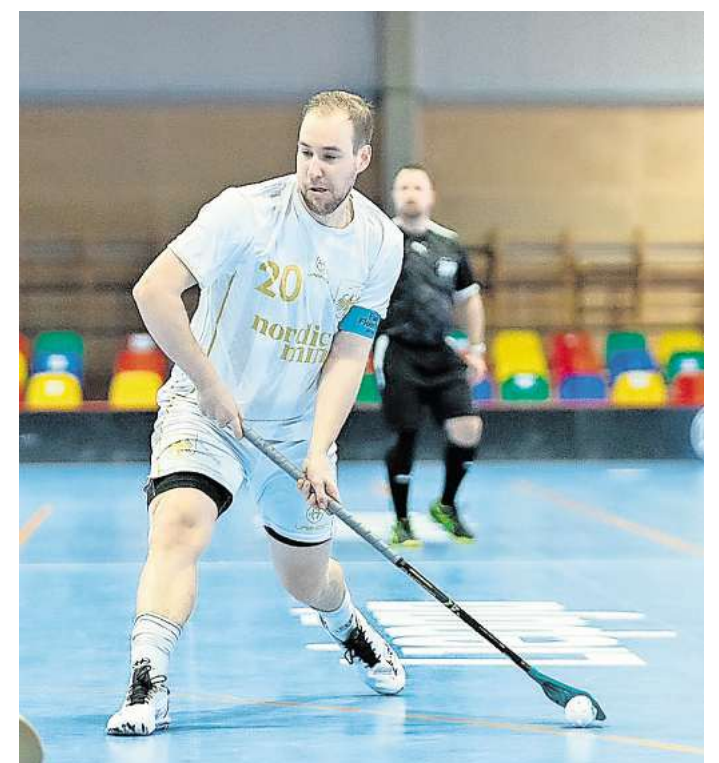
Nach zwei Jahren in der U19-Nationalmannschaft (2016/2017) schaffte er 2018 mit 19 Jahren den Sprung in die Männer-Nationalmannschaft. Auch hier ist er längst nicht mehr wegzudenken. Vor einigen Wochen wurde er für die Weltmeisterschaft im Dezember sogar zum Kapitän ernannt. „Das ist für mich eine ganz besondere Ehre“, sagt Svenson Hoppe, der beim MFBC das Trikot mit der Nummer 8 trägt. Vom 5. bis 13. Dezember will der Leipziger bei den Titelkämpfen im finnischen Tampere mit dem deutschen Team „die Top4“ ärgern,

„Einfach Hallenschuhe schnappen und los geht's! Wer einmal dabei ist, bleibt auch dabei!“

Svenson Hoppe
Spieler und Trainer
MFBC Leipzig e.V.



Auch als Trainer macht Svenson Hoppe eine gute Figur – sowohl bei den Männern als auch bei den Frauen. Foto: MFBC Leipzig



Als Kapitän will Svenson Hoppe das deutsche Team im Dezember in die „Top4“ führen. Foto: PM

Rundum sorglos reisen! GROSSE MOMENTE ZUM KLEINEN PREIS

trendtours

Perfekte Organisation beginnt mit einer Einstellung: alles dafür zu geben, dass unsere Reisegäste die beste Zeit ihres Lebens haben werden. Seit über 20 Jahren verfolgen wir erfolgreich dieses Ziel – mit über 3 Mio. zufriedenen Reisenden, mit uns werden einzigartige Momente greifbar nah.

Erleben Sie Genussmomente in Kalabrien oder das Ende der Welt am Nordkap, freuen Sie sich auf Erholung am Bernsteinmeer oder sagenhafte Alpenpanoramen in Südtirol – die Welt hält Großartiges für Sie bereit, dass wir Ihnen einzigartig einfach zugänglich machen. Wir machen keine Reisen für einen elitären Kreis, sondern für alle, die Fernweh haben. Deshalb heißt es bei uns: **Günstig hin. Glücklich zurück!**



Nur für Sie

Sichern Sie sich jetzt Extra-Rabatte
mit unserem
Aktions-Code: SNS1011

Nur gültig bis 10. November 2026



Dolce Vita Toskana²⁾

mit Pisa, Lucca, San Gimignano, Siena und Florenz

6-tägige Busreise mit tollem Aus-
flugsprogramm zu den Städteperlen
im Herzen Italiens **statt ab € 699
ab € 499**



Dolomiten & Südtirol²⁾

Tolles Ausflugspaket mit 3 Ganztagesausflügen

5-tägige Busreise mit sagenhaften
Alpenpanoramen und dem
malerischen Gardasee **statt ab € 499
ab € 249**



Nordkap & Lofoten²⁾

Mit Besichtigung von Kopenhagen, Stockholm und Helsinki

12-tägige Rundreise mit Bus und
Schiff durch die Schönheit
Skandinaviens **statt ab € 1.299
ab € 999**



(K)urlaub ab der polnischen Ostsee²⁾

8-tägige Erholungsreise an die
Bernsteinküste mit 10 Kuranwendun-
gen & Ausflug nach Swinemünde **statt ab € 599
ab € 499**



Bella Calabria¹⁾

Tolles Ausflugsprogramm im Wert von 220 p.P. inkl.

8-tägige Flugreise in den Süden
Italiens mit Verkostung kalabrischer
Spezialitäten **statt ab € 899
ab € 699**



Teneriffa unser Sonnen-Hit¹⁾

Komfortables 4-Sterne-Hotel & Ausflug nach Santa Cruz

8-tägige Flugreise nach Puerto de la
Cruz auf der „Insel des ewigen
Frühlings“ zum Traumpreis! **statt ab € 899
ab € 699**



Über 200 Reise-Experten
beraten Sie gerne persönlich

☎ **06196 - 7800 800**

trendtours.de/SNS1011

Reisevermittler: trendtours Touristik GmbH, Düsseldorf Straße 9, 65760 Eschborn, Deutschland · Reiseveranstalter: 1) trendtours Touristik GmbH, Düsseldorf Straße 9, 65760 Eschborn, Deutschland
2) trendtours Touristik AG, Wright-Strasse 9, 8152 Glattpark (Opfikon), Schweiz · Änderungen – auch im Ablauf der Reisen – und Druckfehler vorbehalten. · Mit diesem Symbol gekennzeichnete Bilder wurden mithilfe von AI bearbeitet oder generiert

Fit durch die kalte Jahreszeit

Fachleute raten von **NAHRUNGSERGÄNZUNGSMITTELN** ab

Eine abwechslungsreiche und nährstoffreiche Kost bildet das Fundament für ein funktionstüchtiges Abwehrsystem. Nach Empfehlungen der Deutschen Gesellschaft für Ernährung sollten täglich mindestens fünf Portionen Obst und Gemüse verzehrt werden. Frische pflanzliche Lebensmittel versorgen den Organismus mit unverzichtbaren Substanzen wie den Vitaminen A, C und E. Für Vitamin A empfehlen sich unter anderem Grünkohl oder Feldsalat, während Nüsse und Speiseöle Vitamin E liefern. Der

tägliche Bedarf an Vitamin C lässt sich mit frischem Gemüse oder Obst abdecken, betont das Niedersächsische Landesamt für Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit (LAVES) und rät von entsprechenden Nahrungsergänzungsmitteln ab. Zudem sollte die Ernährung durch Vollkornprodukte und wenig verarbeitetes Gemüse möglichst ballaststoffreich gehalten werden. Die Faserstoffe stärken das Mikrobiom des Darms, das bei der Immunabwehr eine entscheidende Rolle spielt. Ausreichende Erholungs-

phasen sind unerlässlich, damit die spezialisierten Zellen des Abwehrsystems effektiv gegen Krankheitserreger vorgehen können. Für die meisten Menschen gelten sieben bis acht Stunden Schlaf als optimaler Richtwert, berichtet die Kaufmännische Krankenkasse (KKH) unter Verweis auf Forschungsergebnisse. Demnach kann bereits geringfügiger Schlafmangel dazu führen, dass die Immunzellen bei der Beseitigung von Krankheitserregern beeinträchtigt werden. **EPD**

Healthybodies mit
neuem Kursangebot

ABNEHMPROGRAMM für Frauen in den Wechseljahren erfolgreich in Döbeln gestartet

Ein neues Abnehmprogramm speziell für Frauen in den Wechseljahren ist im letzten Monat erfolgreich im healthybodies Döbeln gestartet.

Herr Leupold, wie sind denn die Ergebnisse der Teilnehmerinnen bisher?
Erste zum Teil sehr positive Veränderungen konnten bisher bei den bereits gestarteten Teilnehmerinnen gemessen werden. Über

95 Prozent konnten sich nach der ersten Kraftmessung schon verbessern. Dass heißt, ihre Muskelkraft ist schon gestiegen. Starke Muskeln sind das Wichtigste für eine effektive Fettverbrennung.

Auch erste Abnehmerfolge konnten wir schon nach einer Woche mit unserer Seca Bioimpedanzanalyse-Waage genauso messen. Dort können wir genau sehen, wie sich das Fett-Muskelverhältnis zum Positiven verändert. Die meisten Teilnehmerinnen kamen mit hartnäckigen Fettpolstern am Bauch, Heißhunger, Schlafproblemen, fehlender Energie oder Stimmungsschwankungen zu uns. Genau hier setzt unser Hormon Balance 40+ Programm an. In nur 6 Wochen lernen die Teilnehmerinnen, wie hormonelle Veränderungen den Körper beeinflussen und welche Strategien dabei helfen, wieder mehr Balance, Wohlbefinden und Leichtigkeit zu gewinnen.

Auf was genau kann man sich bei diesem 6-Wochen-Programm denn freuen?
Die Teilnehmerinnen können sich auf zahlreiche leckere Rezepte, praktische Tipps für den Alltag und ver-



Kay Leupold

Foto: PM

ständige Informationen rund um Ernährung, Fettstoffwechseloptimierung und Hormone freuen. Schritt für Schritt entwickeln sie neue Gewohnheiten, die ihnen helfen, sich wieder energiegeladener, ausgeglichener und wohler in ihrem Körper zu fühlen.

Das Programm wurde speziell für Frauen ab 40 entwickelt und verbindet modernes Ernährungswissen mit praxisnahen Empfehlungen für die besonderen Herausforderungen der Wechseljahre.

Was sind die speziellen Programminhalte?

- 6 Wochen Begleitung und Motivation
- Viele leckere und alltags-taugliche Rezepte

- Strategien gegen Heißhunger und Energietiefs
 - Tipps für besseren Schlaf und mehr Wohlbefinden
 - Aktivierung des Fettstoffwechsels mit einem neu entwickelten Trainingsprogramm
- Petra Orzech, Hormon-Expertin und Ernährungswissenschaftlerin, begleitet die Teilnehmerinnen gemeinsam mit den Coaches vom healthybodies Döbeln durch das Programm. In kurzen, verständlichen Impulsen zeigt sie, wie Hormone, Ernährung und Stoffwechsel zusammenhängen und wie man wieder leichter abnehmen und sich wieder wohler fühlen kann.

Die letzten freien Plätze werden jetzt vergeben. Daher lohnt es sich schnell zu sein. Alle Infos findet man unter diesem QR Code



oder auf www.healthybodies.de/hormonbalance

Kosmetikmeisterbetrieb & Heilpraxis
SABINA LIPPOLD

- Akupunktur
- Akupunktmassage nach Penzel
- Dorn-Therapie
- Fußreflexzonenmassage
- TCM • Kräutertherapie
- Schröpfen Akupunktur
- Ernährungsberatung
- Fußreflex

**Bei Schmerzen im Bewegungsapparat
Chinesische Medizin**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Stärken Sie jetzt Ihr Immunsystem

Meine Kosmetikangebote:

- Fußpflege - french Pedicure
- Kosmetik
- Massagen
- Maniküre /Shellac
- kosm. Fadenlifting
- Microneedling
- Augenbrauen und Wimpernlifting
- Plasmabehandlung bei
 - > Akne
 - > Rosacea
 - > Anti Aging

Sternplatz 2 • 04720 Döbeln • Telefon: 0173-3741835 • kontakt@sabina-lippold.de • www.sabina-lippold.de

Tschüss Wechseljahre-Stress

Hallo Wunsch-Gewicht

Letzte Möglichkeit zur Teilnahme!

6 Wochen Abnehm-Programm
für die Frau ab 40

mit den **besten Rezepten & Tipps**
für die Wechseljahre

mit **Hormon-Expertin & Ökotrophologin**
Petra Orzech

Hormon-Balance 40+ - Abnehmen & Wohlfühlen in den Wechseljahren

healthybodies - Dein Gesundheitsclub
Bäckerstraße 3 04720 Döbeln

03431 729030

www.healthybodies.de/hormonbalance

Was schützt uns vor Demenz?

Wer die richtigen Schrauben dreht,
kann seine **GEHIRNGESUNDHEIT** stärken

Alter und genetische Veranlagung: Auf diese Demenz-Risikofaktoren können wir leider keinen Einfluss nehmen. Auf andere hingegen schon.

So gehen Fachleute laut der Alzheimer Forschung Initiative (AFI) davon aus, dass 45 Prozent aller Demenzerkrankungen weltweit auf veränderbare Risikofaktoren zurückgehen.

Heißt: Wer hier die richtigen Schrauben dreht, kann seine Gehirngesundheit stärken – und sich vor Demenz schützen.

Von diesen veränderbaren Risikofaktoren gibt es eine Handvoll – 14 Stück, wenn es nach dem aktuellen Bericht der Lancet-Kommission aus dem Jahr 2024 geht.

Dazu zählen:

- Übergewicht
- hoher Alkoholkonsum
- Typ-2-Diabetes

Es gibt aber einige Punkte, an denen man besonders gut ansetzen kann. Hier kommen drei Anti-Demenz-Strategien:

1

Soziale Kontakte pflegen

Das nette Gespräch am Gartenzaun oder der Kaffee mit der Enkelin: Sind wir mit anderen Menschen im Austausch, wird unser Gehirn ganz schön gefordert. Es muss Tonfall und Mimik erfassen, das Gesagte mit Erinnerungen abgleichen, eine Antwort formulieren. Das trainiert laut der AFI Konzentration, Gedächtnis, Sinne und Sprachvermögen.



MUSIK AN! Tanzen hält Körper und Kopf fit.

Foto: Klaus-Dietmar Gabbert

Regelmäßige soziale Kontakte wirken damit anregend auf das Gehirn. Umgekehrt ist soziale Isolation ein Risikofaktor für die Entstehung einer Demenz.

DREI TIPPS:

- Da fehlen Bekanntschaften? Dann kann man zunächst überlegen, was für Kontakte man sich wünscht – tiefe Gespräche, gemeinsame Erlebnisse,

ein fester Termin der Woche? Daraus ergibt sich, wo man am besten nach neuen Menschen sucht.

- Angebote vor Ort nutzen: Chor, VHS-Kurs oder Ehrenamt etwa sind ideal, um andere Menschen kennenzulernen.
- Mut fassen und einfach auf andere zugehen: Oft sind Menschen offener für Bekanntschaften als man vorher dachte.

2

Hör- und Sehprobleme behandeln lassen

Wer nicht gut sieht oder hört, verarbeitet weniger Reize. Betroffene neigen dazu, sich zurückzuziehen, etwa wenn es Ihnen schwerfällt, Gesprächen zu folgen – Stichwort: soziale Isolation.

Bei Hörproblemen nimmt man weniger Umgebungsgereusche wahr, die das Gehirn ebenfalls aktiv halten,

so die AFI. Schlechtes Sehen hingegen kann dazu führen, dass Menschen sich nicht mehr selbstständig durch ihren Alltag bewegen – also nicht mehr den Busfahrplan lesen oder ihre Bankgeschäfte selbst erledigen. Dabei aktivieren auch Alltagsaufgaben wie diese das Gehirn.

DREI TIPPS:

- Regelmäßig zum Hörtest in die HNO-Praxis oder zu einem Hörakustiker gehen. Faustregel: ab einem Alter von 50 Jahren alle ein bis zwei Jahre.
- Zum Sehtest geht man ab einem Alter von 60 Jahren am besten jährlich.
- Hör- und Sehhilfen konsequent tragen. Brille rutscht, Hörgerät pfeift komisch? Dann ab zum Profi, um sie richtig einstellen zu lassen.

3

Bewegung ins Leben holen

Spazieren, Yoga, Tanzen, Übungen mit kleinen Hanteln: Regelmäßige Bewegung im Alltag zählt nicht nur auf Muskulatur

und Ausdauer ein, sondern auch auf die Gesundheit des Gehirns.

„Bewegung schützt das Gehirn wahrscheinlich nicht über einen einzigen Mechanismus. Sie wirkt an vielen Stellen gleichzeitig: auf Herz und Kreislauf, den Stoffwechsel, die Stimmung und die körperliche Leistungsfähigkeit“, so AFI-Expertin Anne Pfitzer-Bilsing.

DREI TIPPS:

- Aktivitäten finden, die gut ins Leben passen und Spaß machen. Übrigens: Auch Gartenarbeit oder das Radeln zum Supermarkt zählen aufs Bewegungskonto ein.
- Kleine Ziele setzen: Das bringt schneller Erfolgserlebnisse – und die wiederum motivieren zum Dranbleiben.
- Aus der Bewegungsroutine rausgefallen? Dann: Nicht stressen, sondern einfach wieder einsteigen. Es geht nicht darum, es perfekt zu machen, sondern immer wieder aufzustehen – wortwörtlich.

DPA

Warum Sie den Pflegegrad-Antrag besser nicht aufschieben

Für Anträge, die **BIS ZUM 31. DEZEMBER 2026** eingereicht werden, gelten die bisherigen, oft günstigeren Kriterien.

Das Pflegeeinordnungsgesetz kommt – und es hat steigende Anforderungen für die Pflegegrade 1 bis 3 im Gepäck. „Wer überlegt, einen Erstantrag oder einen Erhöhungsantrag zu stellen, sollte das vor Jahresende tun“, rät Barbara Bückmann, Expertin bei „Stiftung Warentest Finanzen“. Denn für Anträge, die bis zum 31. Dezember 2026 eingereicht werden, gelten die bisherigen, oft günstigeren Kriterien.

Ein Pflegegrad ist die Voraussetzung, um Leistungen der Pflegekasse in Anspruch nehmen zu können – zum Beispiel die Kostenübernahme für einen ambulanten Pflegedienst oder Entlastungsbudgets für pflegende Angehörige.

Neue Grenzen für Pflegegrad 1 bis 3

Was genau ändert sich ab 2027 bei Pflegegraden? Dafür muss man wissen: Ob eine Person einen Pflegegrad bekommt – und wenn

ja, welchen – hängt von einer Punktzahl ab. Sie ergibt sich aus der sogenannten Pflegebegutachtung und bildet ab, wie stark Fähigkeiten und Selbstständigkeit einer Person im Alltag eingeschränkt sind.

Ab 1. Januar 2027 braucht es für bestimmte Pflegegrade mehr Punkte:

- Pflegegrad 1 gibt es dann erst ab 15 Punkten (statt bislang 12,5).
- Pflegegrad 2 besteht dann ab 30 Punkten (statt 27).
- Pflegegrad 3 benötigt künftig 50 Punkte (statt 47).

Wer Sorge hat, seinen bereits bewilligten Pflegegrad zu verlieren, kann aufatmen. «Für alle bereits in einen Pflegegrad eingestuft Personen gilt ein Bestandschutz», schreibt das Bundesgesundheitsministerium online.

Schritt für Schritt: So läuft ein Pflegegrad-Antrag ab

Einen Pflegegrad beantragt man bei der zuständigen



Foto: Christin Klose

DIE PFLEGEDEGUTACHTUNG erfasst, wie stark Fähigkeiten und Selbstständigkeit eingeschränkt sind.

Pflegekasse. Sie ist an die Krankenkasse, bei der man gesetzlich oder privat versichert ist, angegliedert. Für eine erste Einschätzung, ob sich ein Pflegeantrag überhaupt lohnt, kann man auf einen Rechner der Verbraucherzentralen zurückgreifen.

- Erster Schritt ist, einen formlosen Antrag zu stellen. Das geht online, per Post oder am Telefon.
- Dann folgt die Pflegebegutachtung. Der Medizinische Dienst (MD) meldet

sich bei gesetzlich Versicherten, Mediproof bei privat Versicherten, um einen Termin auszumachen. Die Begutachtung findet meist zwei bis drei Wochen nach der Antragstellung statt. Für den Termin sollte man Arztberichte, den Medikationsplan, eine Hilfsmittelliste und Notizen zum Tagesverlauf parat haben, rät die Stiftung Warentest. Gut ist auch, wenn bei dem Termin eine Vertrauensperson anwesend ist.

- Im Anschluss bewilligt die Pflegekasse den Antrag – oder lehnt ihn ab. Laut der Verbraucherzentrale muss sie innerhalb von 25 Arbeitstagen nach der Antragstellung entscheiden, ob und welcher Pflegegrad vorliegt.

Pflegekasse lehnt Antrag ab? - Das können Sie tun

Wurde der Pflegegrad abgelehnt oder fällt niedriger aus als erwartet, kann man bei der Pflegekasse Widerspruch einlegen. Das sollte man innerhalb eines Monats nach Eingang des Bescheides tun. Die Verbraucherzentrale stellt dafür einen kostenlosen Musterbrief zur Verfügung.

Den Widerspruch muss man dabei nicht zwingend begründen, es ist laut dem Portal „Gesund.bund.de“ aber ratsam, das zu tun – es erhöht die Erfolgchancen. Die Stiftung Warentest weist darauf hin, dass fast ein Drittel der Widersprüche erfolgreich sind. **DPA**

Deine Chance für die Zukunft, eine Ausbildung bei Heimerer.

Sichere dir einen der letzten Plätze für folgende Ausbildungen und starte richtig durch:

- Heilerziehungspfleger/-in
- Podologe/-in
- Sozialassistent/-in

Heimerer Schulen
Döbeln | doebeln@heimerer.de | 03431 6636-0
www.heimerer.de #heimerer

Mach was, das zählt.
Für Deine Zukunft - eine Ausbildung mit Sinn.

Pflege zu Hause Klingner & Langhof
HERA

Pflege zu Hause

Körperbezogene Pflege
Durchführung ärztlicher Verordnungen
Pflegerische Betreuung
Entlastung pflegender Angehöriger
Verhinderungspflege
Hilfen bei der Haushaltsführung
Pflegeberatung

Ihre Pflegedienstleitung Kathrin Ott

Pflege zu Hause Klingner & Langhof GmbH
Bahnhofstraße 36 | 04720 Döbeln
☎ 03431 571062 | www.pflegedienst-doebeln.de

Ihr Pflegedienst in Döbeln seit 1991

Unser Team aus erfahrenen, engagierten Mitarbeitenden ist für Sie und Ihre pflegebedürftigen Angehörigen da.

Unser Ziel:
♥ durch Leistungen der ambulanten Pflege, Beratungsangebote und Tagespflege ein Höchstmaß an Selbstständigkeit für Seniorinnen und Senioren erhalten.

AWO Sozialstation Döbeln
Ambulante Pflege & Tagespflege
Unnaer Straße 1b
04720 Döbeln
www.awo-mulde-collm.de

Telefon 03431 / 612569
Fax: 03431 / 612580
doebeln@awo-sozialstationen.net

JETZT BEWERBEN! WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG

REHABILITATIONSZENTRUM
Roßwein GmbH
Roßwein, Döbelner Straße 44 – 46,
☎ 03 43 22/6 90 50 • Fax 69 05 25
www.reha-zentrum-rosswein.de

- erweiterte ambulante Physiotherapie EAP
- Physiotherapeutische Behandlung
- Analysegest. Wirbelsäulentherapie
- Ergotherapie • Arbeitstherapie
- Schmerztherapie
- Hydro-Jet • Rückenschule
- Seniorengymnastik • Pilates u.a.m.

Öffnungszeiten: Mo. – Do. 7–20 Uhr • Fr. 7–18 Uhr
Anmeldungen ab sofort unter Telefon 034322/6 90 50

Zulassung für alle Kassen

Jahna TAGESPFLEGE
gemeinsam statt einsam

UNSERE LEISTUNGEN

- soziale Betreuung
- Pflegebetreuung
- Behandlungspflege
- Ergotherapie-Praxis
- Hol- und Bringdienst
- umfassende Beratung

Montag - Freitag: 8.00 - 16.00 Uhr

Wir freuen uns auf Sie
Kirchgasse 10 04749 Jahnatal
Telefon: 034324 / 202979
tagespflege-jahna@t-online.de

ERGOTHERAPIE

Leistungen des Jobcenters sollen nicht zur Vermögensbildung dienen

SGB II – Begrenzung der **ÜBERNAHME VON INSTANDHALTUNGS- UND REPARATURAUFWENDUNGEN** erst nach Kostensenkungsverfahren durch das Jobcenter?

Das Jobcenter hat die Kosten der Unterkunft und Heizung (kurz: KdU) zu übernehmen, etwa bei Mietern die Miete. Ist die Miete aus Sicht des Jobcenters zu hoch, wird ein sogenanntes „Kostensenkungsverfahren“ eingeleitet und der Leistungsbezieher aufgefordert seine Unterkunftskosten zu senken, etwa durch verändertes Verbrauchsverhalten oder Umzug. Danach übernimmt das Jobcenter nicht mehr die tatsächlichen, sondern nur die angemessenen Unterkunftskosten.

Bei Besitzern von selbstgenutzten Eigenheimen oder Eigentumswohnungen berücksichtigt das Jobcenter die laufenden Kosten etwa für Wasser, Abwasser, aber auch den Zinsanteil bei einer Finanzierung.

Bei einem Defekt – etwa von dem Dach oder der Heizungsanlage – besteht ein Anspruch auf Kostenübernahme durch das Jobcenter.

In einem Fall beschäftigte die Gerichte die Frage, ob das Jobcenter die vollständigen Kosten als Zuschuss (der bei zweckentsprechender Verwendung nicht zurückgezahlt werden muss) übernehmen musste.

Der Kläger wohnte in seinem eigenen Haus. Aufgrund von Undichtigkeiten war der Austausch der Heizöl-Tankanlage erforderlich. Das Jobcenter übernahm die Kosten nur zum Teil als Zuschuss und gewährte für den restlichen Betrag ein Darlehen.

Der Mann klagte mit dem Ziel, dass das Jobcenter die Reparaturaufwendungen in voller Höhe als Zuschuss übernehmen sollte.

Das Landessozialgericht Rheinland-Pfalz gab ihm Recht: Die Kosten seien in voller Höhe als Zuschuss zu übernehmen, da kein Kostensenkungsverfahren durchgeführt worden sei.

Das Bundessozialgericht ist dieser Ansicht in seiner Entscheidung vom 18.06.2026 zu dem Az.: B 4 AS 22/25 R entgegengetreten und hat die Entscheidung des Landessozialgerichts aufgehoben.

Das Bundessozialgericht argumentiert, dass bei einmaligen Instandhaltungs- und Reparaturaufwendungen für selbst bewohntes Wohneigentum – anders als bei den laufenden Unterkunftskosten – keine vorherige Aufforderung zur Kos-

tensenkung erforderlich sei, bevor das Jobcenter die Leistung auf den angemessenen Betrag begrenzt. Das Gericht stellt darauf ab, dass nach § 22 Abs. 2 SGB II Reparaturkosten nur insoweit als Zuschuss übernommen würden, wie sie den bei Mietern anerkannten Vergleichswert nicht überschreiten. Für den überschießenden Teil bestehe lediglich ein Anspruch auf ein Darlehen, das gegebenenfalls dinglich gesichert werden müsse. Das Gericht führt ferner an, dass eine vorherige Kostensenkungsaufforderung bei bereits angefallenen, unabweisbaren Reparaturkosten ohnehin oft wirkungslos bliebe, und Unterkunftsleistungen nicht der Vermögensbildung von Eigentümern dienen sollen.

Bei Reparaturmaßnahmen sollte daher vorab ein Kostenvoranschlag an das Jobcenter übermittelt werden. Bei einer vollständigen oder teilweisen Ablehnung empfiehlt es sich, die Entscheidung durch einen Fachmann prüfen zu lassen.

ANDREAS BAEREKE
RECHTSANWALT UND
FACHANWALT FÜR
SOZIALRECHT

Minijobber für Gartenarbeit bringen nicht nur Steuervorteil

Wer seine Gartenhilfe als Minijobber anmeldet, kann einen Teil der Kosten **VON DER STEUER ABSETZEN**. Was dafür notwendig ist und welche Vorteile beide Seiten durch die Anmeldung noch haben.

Mähen, schneiden, graben: Im Herbst wird in heimischen Gärten noch einmal richtig angepackt. Wer diese Arbeiten nicht selbst erledigen kann oder möchte, kann sich Unterstützung holen. Eine solche Gartenhilfe kann im Privathaushalt als Minijob beschäftigt werden. Die Kosten dafür können später die Steuer senken. Dazu muss der private Arbeitgeber den Minijobber über das sogenannte Haushaltsscheck-Verfahren bei der Minijob-Zentrale anmelden. Benötigt werden dafür unter anderem die persönlichen Daten der Gartenhilfe, die Höhe des Arbeitsentgelts und die Beschäftigungsdaten. Die Minijob-Zentrale berechnet die fälligen Abgaben, zieht sie per Lastschrift ein und übernimmt die Meldungen zur Sozialversicherung. Damit müssen sich Privathaushalte nicht selbst um die einzelnen Abgaben kümmern.

Und die Anmeldung hat noch einen weiteren Vorteil: „Private Arbeitgeber können für einen angemeldeten Minijob im Privathaushalt eine Steuerermäßigung beantragen“, sagt Daniela Karbe-Geßler vom Bund der Steuerzahler. „Sie beträgt 20 Prozent der begünstigten



KEINE LUST, SELBST IM GARTEN TÄTIG ZU WERDEN? Wenn Sie einen Minijobber als Gartenhilfe einsetzen, kann das für beide vorteilhaft sein. Foto: Christin Klose

Aufwendungen, maximal 510 Euro im Jahr.“ Die Ermäßigung wird im Rahmen der Einkommensteuerveranlagung berücksichtigt und direkt von der tariflichen Einkommensteuer abgezogen.

Auch für die beschäftigte Person bringt die Anmeldung Vorteile. Sie ist auf diese Weise über die gesetzliche Unfallversicherung abgesichert. Außerdem können durch die Rentenversicherungspflicht Ansprüche

in der gesetzlichen Rentenversicherung entstehen. Die Beiträge teilen sich der private Arbeitgeber (5 Prozent) und der Minijobber (13,6 Prozent). Wer keinen eigenen Beitrag leisten möchte, weil er mehr Netto vom Brutto haben möchte, kann sich als Beschäftigter von seinem Teil der Rentenbeiträge befreien lassen - büßt damit aber spätere Ansprüche ein. Wer die Gartenhilfe hingegen einfach bar bezahlt,

um die Anmeldung zu vermeiden, geht ein Risiko ein. Eine nicht angemeldete Beschäftigung gilt als Schwarzarbeit. Zudem entfällt der Steuervorteil und es besteht kein entsprechender Versicherungsschutz über die Beschäftigung.

Fazit: Mit der ordnungsgemäßen Anmeldung lässt sich die Arbeit rechtssicher organisieren und ein Teil der Kosten über die Steuererklärung zurückholen. **DPA**



STEUER RING
Wir machen Ihre Steuererklärung

14 Euro geschenkt!
Sparen Sie bei Vorlage der Aufnahmegebühr

Meine Steuererklärung lasse ich machen.

FAIRER PREIS. SCHNELLE HILFE. ENGAGIERTE BERATER.

Beratungsstelle Döbeln
Beratungsstellenleiterin Ronny Funke

Bahnhofstraße 75
04720 Döbeln

03431 – 70 11 33

ronny.funke@steuerring.de

www.steuerring.de/funke

Steuerring e.V. (Lohnsteuerhilfeverein)
Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.



Anwaltskanzlei
Andreas Baereke

Rechtsanwalt und
Fachanwalt für Sozialrecht

Schillerstr. 46
04720 Döbeln
Tel. 03431.7299237
Fax 03431.7299238

www.rechtsanwaltskanzlei-baereke.de



Notar
Andreas Preißler
Verwalter der Notarstelle Otto Jetter
Obermarkt 27 · 04720 Döbeln

Telefon: 03431/7 04 59-0 ISDN
Telefax: 03431/7 04 59-59
Internet: www.notar-preissler.de
E-Mail: Andreas.Preissler@t-online.de

Bürozeiten:
Mo. 8.00-12.00 Uhr und 13.00-17.00 Uhr
Di. 8.00-12.00 Uhr und 13.00-18.00 Uhr
Mi. 8.00-12.00 Uhr und 13.00-17.00 Uhr
Do. 13.00-17.00 Uhr
Fr. 8.00-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr

Kommission für Jugendmedienschutz pocht auf wirksamen Schutz im Netz

Rund 80 Prozent aller Kinder und Jugendlichen sind laut Kommission für Jugendmedienschutz (KJM) im Netz mit nicht altersgerechten Inhalten konfrontiert. Mit Blick auf die Zahlen schlägt die bundesweite Aufsichtsstelle Alarm: „Wir müssen uns ehrlich machen, wo die Defizite liegen“, sagte die KJM-Vorsitzende Eva-Maria Sommer. Änderungsbedarf sieht sie bei der Durchsetzung bereits existierender Gesetze zum Jugendschutz sowie bei der Frage, wie Plattformbetreiber zu strikteren Alterskontrollen verpflichtet werden können.

Ob Handyverbot an Schulen oder Altersgrenze per Knopfdruck für alle Apps auf einmal: Maßnahmen zum Jugendschutz im Internet werden viel diskutiert. Am Mittwoch steht das Thema Kinder- und Jugendmedienschutz auch auf der Tagesordnung des Bundeskabinetts. „Wir halten ein Social-Media-Verbot nicht für ein Allheilmittel“, betonte die Bevollmächtigte des Landes Schleswig-Holstein beim Bund, Sandra Gerken, am Dienstag bei der Veranstaltung „KJM im Dialog“. Eine Altersbegrenzung sei nur eine Stellschraube, es brauche jedoch ein ganzes Bündel an Maßnahmen.

Die KJM-Vorsitzende Sommer forderte, die Plattformbetreiber müssten beim Jugendschutz „den Löwenanteil der Verantwortung übernehmen“, statt diese an die Eltern weiterzugeben. Die deutsche Rechtslage zum Schutz von Kindern und Jugendlichen sei „weit davon entfernt, zahllos zu sein“, betonte sie. „Aber die ungeklärte Frage bleibt: Was passiert mit denjenigen, die sich nicht an die Regeln halten?“ Ob altersgerechte Mediennutzung beispielsweise über eine sogenannte One-Button-Lösung zu gewährleisten sei, wurde von Vertretern der Selbstkont-

rollenrichtungen USK und FSM sowie der Tech-Konzerne Google und Microsoft kontrovers diskutiert. Die Idee einer in das Betriebssystem integrierten technischen Jugendvorrichtung für einen altersgerechten Zugang zu allen Apps auf einem Endgerät ist im Medienstaatsvertrag vorgesehen.

Die KJM ist die zentrale Aufsicht für den Jugendschutz im Netz und privaten Rundfunk. Sie prüft, ob Verstöße gegen diese Bestimmungen vorliegen und entscheidet über entsprechende Folgen für die Anbieter. **EPD**

§ Sperrzeitverhängung beim Abwicklungsvertrag

In der Praxis greifen Arbeitgeber, die ein Arbeitsverhältnis betriebsbedingt lösen wollen, häufig zu dem Instrument der Kündigung mit Abwicklungsvertrag. Dem Arbeitnehmer wird dabei oft suggeriert, dass dadurch die sonst bei einem Aufhebungsvertrag drohende Sperrzeit vermieden wird. Die Agentur für Arbeit verhängt eine Sperrzeit auf Grundlage von § 159 Abs. 1 S. 2 Nr. 1 SGB III (Sperrzeit bei Arbeitsaufgabe), wenn der Arbeitslose das Beschäftigungsverhältnis „gelöst“ und dadurch vorsätzlich oder grob fahrlässig die Arbeitslosigkeit herbeigeführt hat, ohne dafür einen wichtigen Grund zu haben.

1. Abwicklungsvertrag als „Lösung“ des Beschäftigungsverhältnisses
Nach der Grundsatzentscheidung des Bundessozialgerichts (BSG) vom 18.12.2003 liegt auch beim „echten“ Abwicklungsvertrag – also einer Vereinbarung nach Ausspruch der Kündigung, mit der der Arbeitnehmer

innerhalb der Klagefrist auf die Kündigungsschutzklage verzichtet und hierfür eine Abfindung oder andere wirtschaftliche Vorteile erhält – ein „Lösen“ des Beschäftigungsverhältnisses vor. Der Abwicklungsvertrag wird sozialversicherungsrechtlich wie



ein Aufhebungsvertrag behandelt; die bloße Hinnahme einer Kündigung liegt darin nicht mehr. Das BSG nimmt in diesen Konstellationen das Erfordernis des vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Herbeiführens der Arbeitslosigkeit im Regelfall als gegeben an. Die dargestellte BSG-Rechtsprechung wurde in jüngerer Zeit insbesondere vom Sozialgericht Landshut bestätigt.

2. Keine Sperrzeit, wenn ein wichtiger Grund vorliegt
Die Sperrzeit unterbleibt, wenn der Arbeitnehmer für den Abschluss des Abwicklungsvertrags einen wichtigen Grund hatte. Hierfür gelten folgende von der Rechtsprechung und den fachlichen Weisungen der Bundesagentur entwickelten Grundsätze: Die Drohung des Arbeitgebers mit einer rechtmäßigen ordentlichen – insbesondere betriebsbedingten – Kündigung kann ein wichtiger Grund sein, wenn der Arbeitnehmer nicht durch sein eigenes Ver-

halten Anlass zur Kündigung gegeben hat und wenn die für den Arbeitgeber geltende Kündigungsfrist eingehalten wird. Maßgeblich ist dabei, dass der Arbeitnehmer sich gegen die angedrohte Kündigung nicht erfolgreich hätte zur Wehr setzen können. Entscheidend ist nicht die subjektive Einschätzung des Arbeitnehmers, sondern ob eine betriebsbedingte Kündigung zum Zeitpunkt des Vertragsschlusses objektiv rechtmäßig gewesen wäre. Konnte der Arbeitgeber dagegen nicht wirksam kündigen (etwa wegen Bestandsschutz ohne soziale Rechtfertigung), fehlt es am wichtigen Grund, wenn der Arbeitnehmer durch den Verzicht auf die Klage eine Abfindung erlangt, auf die er keinen Anspruch gehabt hätte – in solchen Fällen verhält er sich versicherungswidrig.

3. Handlungsempfehlung neutrale Kündigung und gerichtlicher Vergleich

Vor Abschluss eines Abwicklungsvertrages sollte stets im Hinblick auf eine drohende Sperrzeit Rechtsrat eingeholt werden. Die Kombination von Kündigung und Abwicklungsvertrag bietet oft nicht die erhoffte Gewissheit, dass

keine Sperrzeit eintritt. Diese Sicherheit besteht dann, wenn eine Kündigungsschutzklage erhoben und ein Vergleich beim Arbeitsgericht geschlossen wird, der die im Abwicklungsvertrag vorgesehenen Regelungen beinhaltet.

Sozialgericht Landshut, Urteil vom 18.07.2022 - S 16 AL 135/20 mitgeteilt von Rechtsanwalt Stefan Günther, Fachanwalt für Arbeitsrecht Rechtsanwälte Dr. Schmidt und Günther, Leisnig



DR. SCHMIDT & GÜNTHER
Qualifizierte Beratung und anwaltliche Vertretung durch Fachanwälte

Rechtsanwalt Prof. Dr. Torsten Schmidt
Fachanwalt für Verwaltungsrecht
Fachanwalt für Agrarrecht

Tätigkeitsschwerpunkte:
- Verwaltungsrecht
- Agrarrecht
- Baurecht
- Gesellschaftsrecht
- Immobilien- und Mietrecht

Rechtsanwalt Stefan Günther
Fachanwalt für Arbeitsrecht
Fachanwalt für Verkehrsrecht

Tätigkeitsschwerpunkte:
- Arbeitsrecht
- Verkehrsrecht
- Erbrecht
- Erbschaftsrecht
- Versicherungsrecht

04703 Leisnig, Ringstraße 18-20, Tel. 034321 / 23332, www.schmidt-guenther-rechtsanwaelte.de

Roßwein würdigt den Einsatz für das Ehrenamt

Vom Reiterhof bis zur Handball-Abteilung:
Beim **EHRENAMTSEMPFANG** wurden vier Aktive ausgezeichnet.



Uwe Lindner (v.l.), Ramona Jantos, Maik Herbrig und Andreas Klöber wurden von der Stadt Roßwein, stellvertretend von Bürgermeister Hubert Paßehr (CDU, 2.v.l.) und Schulfestkönigin Alexandra Wachs, für ihr Engagement geehrt.

ROßWEIN. Unlängst standen im Roßweiner Ratssaal diejenigen im Mittelpunkt, die sonst eher selbst dafür sorgen, dass andere ins Rampenlicht kommen. So sagte es Bürgermeister Hubert Paßehr (CDU) zum diesjährigen Ehrenamtsempfang der Stadt. Von den unzähligen Ehrenamtlichen, die eingeladen wurden, wurden vier Personen für ihre Arbeit ausgezeichnet.

UWE LINDNER RETTETE DIE GEMEINDEBIBLIOTHEK VOR DEM AUS

Die Auszeichnung „Leben im Dorf“ erhielt Uwe Lindner, Vorsitzender des Horses & Western Live Reitvereins Gleisberg. Der Reiterhof habe längst einen hohen Bekanntheitsgrad erreicht und sei nicht nur für Reiter sowie Sportler da, sagte Reiner Hartwig in seiner Laudatio. „Seit Jahrzehnten ist es ein Treffpunkt für alle Generationen. Es wird getanzt, und du bist mit-tendrin“, sagte er weiter zu Lindner. Gemeinsinn sei ihm schon immer ein Anliegen gewesen. „Als die Gemeindebibliothek vor dem Aus stand, hast du gehandelt und Räume auf deinem Hof zur Verfügung gestellt.“ Lindner begeistere so viele Menschen mit seinem Elan und Engagement. „Du beflügelst so viele, Gutes für dein Dorf zu tun“, sagte Hartwig weiter.

ANDREAS KLÖBER RETTETE GEBÄUDE DES HEIMATVEREINS IN LITTDORF

Der zweite Ausgezeichnete hat die Fähigkeit, ziemlich genau zu wissen, was er will, sagte der Ortschaftsratsvorsitzende von Niedertriegis und Stadtrat Jörg Miersch. „Wenn er von seiner Sache überzeugt ist, steht er auch dazu, und ihn davon abzu-bringen, kann eine Herausforderung sein.“ Damit meint der den Vorsitzenden des Heimatvereins Niedertriegis, Andreas Klöber. Dessen Engagement sei es zu verdanken, dass das Vereinsge-bäude in Littdorf nicht nur erhalten wurde, sondern auch um-fangreich saniert werden konnte. Von seinem sorgfältigen Um-gang mit Geld hörte Miersch immer wieder von den anderen Mitgliedern des Vereins. „Er ist jemand mit klaren Vorstellungen und Meinungen und der sich nicht bei jedem Gegenwind direkt vom Weg abbringen lässt“, sagte Miersch weiter. Als Klöber die Urkunde annahm,

sagte er nur: „Ich bin baff.“ Aber er nutzte die Situation dann doch noch für ein paar Dankesworte an die Vereinsmit-glieder: „Ein Vorsitzender ist nur so gut wie seine Truppe“, sagte er.

OBERSCHUL-SPORTHALLE IST DAS ZWEITE ZUHAUSE VON RAMONA JANTOS

Ramona Jantos wurde für ihr Engagement im sportlichen Bereich ausgezeichnet. „Bei ihr geht es um das, was man in keiner Tabelle findet: Stunden, die jemand Woche für Woche, Jahr für Jahr einsetzt“, sagte Stadträtin Cindy Girbig. Die Sporthalle der Oberschule sei das zweite Zuhause von Jantos, die in der Handballabteilung des Roßweiner SV aktiv ist. Schon als Schulkind hat sie sich dem Handball verschrieben, ließ sich später zur Wettkampfrichterin ausbilden und sitzt bis heute im Kampfgericht. Bis heute hilft sie als Spielerin aus, organisiert bei Heimspielen den Imbissverkauf. „Ich habe mich im Verein nach ihr erkundigt, und ich habe so viel gehört, dass sich die Frage stellt: Wann schläft diese Frau eigentlich?“, so Girbig. Bei ihrer Laudatio sagte sie, sie hoffe, dass Jantos der Stadt und dem Verein noch viele Jahre treu bleibt. „Ohne dich würde die Halle ohnehin leer aussehen“, sagte sie weiter.

WO ES EINE VERANSTALTUNG GIBT, IST MAIK HERBRIG MIT DABEI

Als letzte Person des Abends wurde noch ein Mensch ausgezeichnet, der sich vielseitig engagiert. „Man könnte sagen, er ist ein echter Hansdampf in allen Gassen“, sagte Stadtrat Enrico Korth. Wenn irgendwo etwas organisiert oder auf die Beine gestellt wird, dann sei die Wahrscheinlichkeit groß, dass Maik Herbrig nicht weit entfernt ist. Er engagiert sich bei den Modellbahnnern, der Vereinsinitiative, ist Mitorganisator der Meisterschaft der Roßweiner Spieler, stellvertretender Friedensrichter und arbeitet im Vorstand des Dampfmaschinen-Vereins. „Du packst mit an, bringst Ideen mit ein, übernimmst Verantwortung. Dein Engagement ist das, was die Stadt lebendig hält“, sagte Korth an ihn gerichtet. Alle vier durften sich nach der Ehrung noch ins Goldene Buch der Stadt Roßwein eintragen. **LEA HEILMANN**

Suzuki Vitara meistert 100.000-Kilometer-Härtetest mit Bestnote

ANZEIGE

City-SUV überzeugt im Langzeittest – auch bei **EULITZ MOTORS IN DÖBELN** erhältlich

DÖBELN. Drei Jahre, 100.000 Kilometer, ein Fazit mit Ausru-fezeichen: Der Suzuki Vitara hat den großen Dauertest der Fachzeitschrift „Auto Bild“ mit der Note 2+ abgeschlossen. Für das kompakte City-SUV ist das ein starkes Zeugnis – schließlich zählt dieser Test zu den anspruchsvollsten im deutschen Automobiljournalismus. Getestet wurde die Variante mit 1,4-Liter-Turbobenziner und Mildhybridantrieb, die im Alltag auf Herz und Nieren ge-prüft wurde. Jede noch so kleine Panne, jeder Defekt wurde dabei protokolliert und floss in die Abschlussnote ein. Am Ende stand ein durchweg posi-tives Urteil: „Der Vitara hält; die hohen Gebrauchtnotierungen kommen nicht von ungefähr“, so die Redakteure. Zum Testabschluss wurde das Fahrzeug sogar komplett zerlegt und von Dekra-Sach-verständigen auf Verschleiß untersucht – auch das über-stand der Vitara ohne nennens-werte Beanstandungen. Besonders gelobt wurde das Allradsystem Allgrip Select. Mit nur 1320 Kilogramm Leerge-wicht zählt der Vitara zu den



Mit geschärfter Front und markantem Kühlergrill zeigt sich der fa-geligeliftete Suzuki Vitara: Im 100.000-Kilometer-Dauertest der „Auto Bild“ bewies das City-SUV seine Zuverlässigkeit. Foto: Suzuki

leichtesten Allrad-SUV über-haupt und bewies seine Geländetauglichkeit sogar auf dem sandigen Strandparkplatz von St. Peter-Ording, wo andere Fahrzeuge gerne mal stecken bleiben. Doch der Vitara punk-tet nicht nur mit Zuverlässig-

keit, sondern auch mit frischem Design: Im Zuge eines Facelifts erhielt das SUV eine schärfere Frontpartie mit schwarzem Kühlergrill und markanten Scheinwerfern. Im Innenraum sorgt ein neuer 9-Zoll-Touch-screen für übersichtliche Bedie-

nung, inklusive kabelloser Smartphone-Integration per Apple CarPlay und Android Auto. Mit der App Suzuki Connect lässt sich der Vitara zudem aus der Ferne überwachen – praktisch ist auch die Geofencing-Funktion, die warnt, so-bald das Fahrzeug einen fest-gelegten Bereich verlässt. Beim Antrieb haben Käufer die Wahl: Neben der getesteten Mildhybridvariante mit 95 kW/129 PS gibt es den 1.5 DUALJET mit Vollhybridsystem und 85 kW/115 PS – beide optional mit dem bewährten All-radantrieb ALLGRIP SELECT. Wer sich selbst von den Qua-litäten des Suzuki Vitara über-zeugen möchte, muss nicht weit fahren: Bei Eulitz Motors in Döbeln steht das City-SUV zur Probefahrt und zum Kauf bereit. Vor Ort beraten die Ex-perten gerne zu Ausstattung, Hybridtechnik und Finanzie-rung.

Eulitz Motors Automobil GmbH Petersberg Iga, 04120 Döbeln, OT Petersberg, Telefon: 034325 20396, Mail: eulitz-petersberg@suzuki-handel.de

Bares für Wahres – Räumen Sie jetzt aus!

Obermarkt 13 in Döbeln

(am Durchgang zum Busbahnhof)

GOLDANKAUF

Maas

Sofort Bargeld für alles, was Gold, Silber oder Platin enthält:

Zahngold (mit u. ohne Zähne),
Bruchgold, Altgold, Tafelsilber, Münzen,
Goldmünzen aller Art, Umtausch
DM-Münzen und -Scheine u.v.m.

stets zu Höchstpreisen

Qualifizierte Sicherheitsprüfung aller Edelmetalle sowie Anlageprodukte in Gold & Silber
- Seriös - fair - kompetent - Über 9.200 zufriedene Kunden sprechen für sich!

Mo./Mi. 09.30 bis 17.30 Uhr • Di. 09.30 bis 15.30 Uhr
Do/Fr/Sa nach telef. Terminabsprache: Tel: 177 - 5 96 22 24

Wir sind gern für Sie da! www.goldankauf-maas.de
Tel. 0177 - 5 96 22 24
(Sollten Sie uns nicht erreichen, rufen wir umgehend zurück.)

FREIZEIT TIPPS

AUS FORCHNERS FEDER



Überprüfung von Wasser und Boden

REGION. Am Dienstag, 3. November, bietet die AfU e. V. die Untersuchung von Wasser- und Bodenproben an. Gegen einen Unkostenbeitrag können Wasserproben sofort auf pH-Wert und Nitratkonzentration untersucht werden. Dafür bitte etwa einen Liter frisch abgefülltes Wasser in einer Kunststoff-Mineralwasserflasche mitbringen. Auf Wunsch sind auch Untersuchungen auf einzelne Parameter wie Schwermetalle sowie auf Brauch- oder Trinkwasserqualität möglich. Außerdem werden Bodenproben zur Ermittlung des Nährstoffbedarfs entgegengenommen. Dafür an mehreren Stellen im Garten Boden entnehmen und zu einer Mischprobe von insgesamt etwa 500 Gramm zusammenführen.

Termine: Gallschütz: 10.30 bis 11.30 Uhr, Versammlungsraum Nr. 13; Leisnig: 12.30 bis 13.30 Uhr, Seniorenbegegnungsstätte, Rosa-Luxemburg-Straße 6

Musikalisch-literarische Reise zu Bob Dylan

KRIEBSTEIN. Zu einem Tribute-Konzert mit Lesung über Bob Dylan lädt das Kulturzentrum „Centro Arte Monte Onore e. V.“ am Sonntag, 18. Oktober, um 15 Uhr ins „Forum der Künste“ auf dem Rittergut Ehrenberg, Lochmühlenstraße 8 in Kriebstein, Ortsteil Ehrenberg, ein. Unter dem Titel „Bob Dylan“ gestalten Ralf Fischer von „Fischer & Folk“ sowie Sprecherin Hannelore Gruner-Sturm einen Nachmittag rund um den amerikanischen Singer-Songwriter und Literaturnobelpreisträger. Fischer übernimmt Gesang, Lead- und Westerngitarre sowie Mund-

harmonika. Gruner-Sturm liest Geschichten und Hintergründe über Dylan – Wissenswertes, Historisches, Mystisches und Komisches. Zu hören sind unter anderem bekannte Titel wie „Blowin’ in the Wind“, „Like a Rolling Stone“ und „Knockin’ on Heaven’s Door“. Rund zwei Stunden lang verbindet die Veranstaltung Musik und Texte aus dem Werk des Künstlers. Ralf Fischer widmet sich mit seiner Formation „Fischer & Folk“ seit Jahren den Songs von Bob Dylan; 2021 entwickelte er gemeinsam mit ehemaligen Schulkameraden das Konzertformat mit Lesung.

HALLO WOCHENENDE!

Puh, zitter und bibber – wo hat man bloß die Winterjacke versteckt? Und was ist eigentlich aus dem schicken Schal geworden, den man sich im vergangenen Jahr gegönnt hat? Es sind diese existenziellen Fragen, die einen umtreiben, wenn man am frühen Morgen die eigenen vier Wände verlassen muss: Da draußen ist es inzwischen ganz schön kalt! Wirklich außergewöhnlich kommt dies ja nicht in der Oktoberzeit, eine gelinde und selten angenehme Überraschung ist es aber alle Jahre wieder. Tja, der Sommer ist rum – da können weder die Sonnenstrahlen des Tages noch die nach wie vor vorhandenen T-Shirt-Und-Kurze-Hose-Trägerinnen und -Träger hinwegtäuschen. Die fallenden Blätter lügen nun mal nicht und kündigen jene Wochen an, in denen die Schniefna-

sen irgendwie auch zum alltäglichen Repertoire gehören – eben weil’s einem die Natur im Allgemeinen und das Wetter im Besonderen nicht sonderlich leicht macht: Forscht man noch in den frühen Morgenstunden entschlossen nach erwähneter Winterjacke-Schal-Kombination, blickt man am goldig glänzenden Nachmittag schon mit ein wenig Neid auf den luftig gekleideten Teil der Bevölkerung. Der Klassiker halt: Wie man’s macht, macht man’s falsch. Dabei weiß natürlich jeder, was zu tun ist – der berühmte Zwiebellook ist das Gebot der Stunde. Dieses Prinzip verträgt sich dann auch hervorragend mit dem leicht sommer-nostalgieverklärten T-Shirt-Tragen. Worauf sich ein wenig am Wochenende freut ... **JENS WAGNER, REDAKTION SACHSEN MEDIEN**



Der Skatepark ist eröffnet

Über 100 Helfer engagierten sich zwei Jahre lang für die Anlage in **DÖBELN**

DÖBELN. Das Surren der Rollen auf Beton, Musik, Stimmen und immer wieder das Klacken eines Skateboards, das nach einem Sprung auf dem Boden aufsetzt: Vor wenigen Tagen wurde der neue Döbeler Skatepark an der Industriestraße 1 offiziell eröffnet. Für die vielen Helfer hinter dem Projekt war dieser Tag der Abschluss einer langen Suche und zugleich ein neuer Anfang – vor allem für die Skate Force Döbeln (SFD), die sich 2003 als autonomes Projekt dem Treibhaus-Verein angeschlossen hatte. Denn die Geschichte des i1 begann mit einem Verlust. Im Dezember 2023 musste die bisher von den Skatern genutzte Halle an der Roßweiner Straße geräumt werden. Das Gelände wurde verkauft, die Halle später abgerissen. Die Rampen wurden abgebaut und eingelagert. „Uns verbindet, dass wir etwas verloren haben“, sagt Judith Schilling, Vorsitzende des Treibhaus-Vereins, in dessen Regie der Neuaufbau in Nachbarschaft der alten Halle erfolgte. Schnell war klar, dass nicht einfach nur Ersatz gefunden werden sollte. Die Idee war, einen dauerhaften Ort für die Döbeler Skateszene und damit für junge Menschen zu schaffen.



Neue Quarterpipes, Rails und Curbs: im Skatepark i1 an der Industriestraße in Döbeln können sich Skateboarder nach Herzenslust austoben.
Foto: Elke Walter-Koch

men Außenflächen und zwei Nebenräume, die künftig unter anderem als Aufenthaltsräume genutzt werden können. Über eine spätere Überdachung wird nachgedacht. „Dass aus den Plänen tatsächlich ein Skatepark wurde, ist vor allem einer großen Gemeinschaftsleistung zu verdanken. Mehr als 100 Unterstützer halfen mit Geld, Sachleistungen, Material, Werkzeugen, Transporten oder ganz praktisch auf der Baustelle. Im Schnitt waren jeden Samstag etwa 20 Leute hier“, erzählt Schilling. Zwei Jahre lang wurde geplant, gebaut, organisiert und immer wieder selbst Hand angelegt. Mehr als 50.000 Euro kamen allein über Crowdfunding zusammen. Hinzu kamen Baumaßnahmen im Wert von mehr als 100.000 Euro. Rechnet man Eigenleistungen, Bau- und Genehmigungsplanung sowie Sachleistungen hinzu, liegt der Wert dessen, was in das Projekt eingeflossen ist, nach Angaben der Initiatoren bei etwa 250.000 bis 300.000 Euro. Doch Judith Schilling geht es um mehr als Zahlen. „Skaten ist ein Kern von Jugendkultur“, sagt sie. Deshalb wolle man nicht nur für die heutige Szene einen Platz schaffen, sondern auch für kom-

mende Generationen. Das i1 soll dabei mehr sein als ein Platz zum Skateboard-Fahren. „Es braucht solche Orte in einer Zeit, in der sich die Gesellschaft spaltet“, sagt Schilling. Gemeinsam etwas aufzubauen und zu gestalten, schaffe Verbindung – und Identität mit einem Ort. Und genau das sei während der vergangenen zwei Jahre bereits geschehen. Der eine konnte bauen, andere organisierten das Material, stellten Werkzeug bereit oder übernahmen wichtige Transporte. „Skaten, Community, DIY: selbst gestalten, mitmachen und Teilhabe – dafür steht das i1“, sagt Judith Schilling. Der Name leitet sich übrigens ganz einfach

von der Adresse Industriestraße 1 ab. Mit der Eröffnung ist die Arbeit nicht beendet. Jugendsozialarbeiter sollen den neuen Treffpunkt begleiten. Ziel ist, dass für die Jugendarbeit möglichst jemand vor Ort ist. Wer skaten oder sich einbringen möchte, kann sich beim Treibhaus melden. In einem Plenum soll gemeinsam beraten werden, wie sich das i1 künftig organisiert. Im kommenden Jahr soll ein geregelter Betrieb starten. „Der Skatepark ist eröffnet – der Jugendfreiraum selbst fängt gerade erst an“, freut sich Judith Schilling.

ELKE WALTER-KOCH

Ein R-Zieher mit (zu)viel Erfahrung

YVES MACAK gastiert am 13. November in Döbeln

DÖBELN. Yves Macak war 25 Jahre lang Erzieher in Schulen, Kitas und Jugendfreizeitheimen. Nun bringt er seine geballte Erfahrung auf die Bühne. Mit seinem neuen Programm vereint er Stand-up-Comedy, Slapstick und Musik zu einer einzigartigen Show, die „das Beste aus drei Programmen“ zusammenführt. Mitte November gastiert er mit seiner Show im Volkshaus Döbeln. Yves Macaks pädagogischer Hintergrund sorgt dafür, dass er Alltagssituationen mit Kindern, Eltern und Kolleginnen auf humorvolle Weise aufgreift und überspitzt. Dabei bleibt kein

Augen trocken, wenn er die Herausforderungen seines Berufsalltags auf die Schippe nimmt. Witziges Erziehersein: Yves Macak beweist mit viel Witz, dass Erziehersein mehr ist, als man sich vorstellen kann – vor allem, wenn man (zu)viel Erfahrung gesammelt hat. Der Abend voller Lachen und musikalischer Einlagen mit dem R-Zieher spricht nicht nur Pädagogen an.



Pädagogik kann ja so lustig sein: Der R-Zieher Yves Macak kommt am 13. November nach Döbeln.
Foto: Pr

Yves Macak, „Das Beste aus drei Programmen, Freitag, 13. November, 20 Uhr, Volkshaus Döbeln. Tickets gibt’s an allen bekannten Vorverkaufsstellen

Georgi Pandurov - Künstlerischer Leiter
Klang der Mönche
MAGIC GREGORIAN NIGHT
8. Dezember Kulturhaus Döbeln – 20:00 Uhr

ANZEIGE
Weihnachten mit Michael Hirte
Das Weihnachtskonzert der großen Emotionen in Hartha
Tannenduft, Kerzenschein, der Geruch von Plätzchen, dazu verschneite Landschaften und besinnliche Musik, das sind all die schönen Dinge, welche die besinnliche Weihnachtszeit einläuten. Dazu die Stars der Volksmusik live erleben bei „**Weihnachten mit Michael Hirte**“ und Gästen am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und festlicher am **So. 13.12.26 um 15 Uhr** in der **Hartharena in Hartha**. Mit dabei ist Superstar **Michael Hirte** – der Mann mit der Mundharmonika wird mit seinen schönsten Liedern für echte Gänsehautmomente sorgen. Dazu kommt Schlagerstar **Linda Feller** mit ihrer unverwechselbaren Stimme sowie die charmante **Sängerin Liane** wird mit dabei sein und der Sonnyboy aus dem Schwarzwald, **Reiner Kirsten**, wird für beste Stimmung sorgen und sie als Moderator durch den Nachmittag führen. Freuen Sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest der Volksmusik und des Schlagers mit dem einzigartigen **Michael Hirte** und seinen Gästen und lassen Sie sich auf

Konzert, Roadtrip, Trekking: Was Spezialveranstalter bieten

Trotz KI sind **REISEPROFIS WEITER GEFRAGT** – wegen der persönlichen Expertise, aber auch der Absicherung der verkauften Reisepakete. Sei es beim Wandern in Bolivien oder bei der USA-Rundreise.

Jürgen Mamczek besetzt eine Nische. Der Berliner gründete vor zwei Jahren die Firma Music Travel Hideaways und verkauft Reisen zu Konzerten und Festivals - mit Erfolg, wie er sagt. „Dabei hilft mir sicher meine Liebe zur Musik, aber auch meine Erfahrung im Geschäft“, so Mamczek. Seit mehr als 30 Jahren arbeitet er in der Touristik. Eine Konzertkarte kaufen und ein Hotelzimmer in der Stadt buchen. Das klingt nicht nach komplizierter Reiseplanung und nach einer Aufgabe für Profis. Doch wenn man Mamczek zuhört, wird klar, warum er in seiner Nische besteht. Die Kunden, die zu ihm kommen, wollen auch die Expertise: Von welchem gehobenen Hotel ist das Konzerthaus am besten zu erreichen? Von welchem Platz hat man den besten Hörgenuss? „Den größten Teil der Ziele, die ich anbiete, habe ich selbst bereist“, sagt Mamczek. Und wenn Konzerte einmal ausverkauft sind, hilft ihm sein persönliches Netzwerk, dass er für Kunden oft doch noch Tickets auf-treiben kann, erzählt er. Verglichen mit breit aufgestellten, großen Marken wie Tui

oder Dertour haben sich Anbieter wie Music Travel Hideaways in einer kleinen Nische eingerichtet. Sie haben ein spezielles Portfolio und befördern keine Massen an Reisenden. Stattdessen geht es um zugeschnittene Angebote für eine klare Zielgruppe: meist im mittleren bis gehobenen Alter und tendenziell mit etwas mehr Reisebudget ausgestattet. „Viele unserer Kunden haben keine Lust, ewig im Internet zu recherchieren und wissen ganz klar die Expertise von Mensch zu Mensch zu schätzen“, sagt Timo Kohlenberg. Er ist Geschäftsführer von America Unlimited. Der Veranstalter verkauft Reisen in die USA und nach Kanada. Beide Länder sind unter anderem beliebte Ziele für Roadtrips. Dabei sind viele Detailfragen zu klären, von Hotels, über Mietwagen bis hin zu Ausflügen, die sich lohnen. Ungefähr 3500 bis 4000 Reisen verkauft America Unlimited im Jahr. Wobei die Angebote auf der Website des Veranstalters nur ein Vorschlag sind: Laut Kohlenberg werden mehr als 90 Prozent der Reisen auf Wunsch der Reisenden angeändert - etwa durch zusätzli-



Ist dieser Trek im Reiseland für mich machbar? Spezialisierte Veranstalter haben auch auf solche Detailfragen bestenfalls eine hilfreiche Antwort. Foto: Christoph Jänsch

che Tage oder ergänzt um bestimmte Stationen. „Überspitzt könnte man sagen, keine Reise wird so gebucht, wie sie bei uns steht.“ Dass die Reisen wegen der individuelleren Zusammenstellung automatisch teurer seien als bei einer Buchung anderswo, dem widerspricht Kohlenberg. America Unlimited kaufe bei denselben Agenturen und Leistungspartnern ein wie große An-

bieter und kalkuliere teilweise mit geringeren Margen. **AKTIVREISEN MIT BEGRENZTER GRUPPENGROÖÖ** Eine andere Nische besetzt Hauser Exkursionen. Lodge-Trekking in Nepal, Erkundungen im bolivianischen Amazonas, Touren zum Kilimandscharo: Der 1973 gegründete Anbieter ist spezialisiert auf organisierten

Aktivurlaub mit einem sehr ausgewählten Angebot: 2027 umfasst das 350 Wander-, Trekking- und Radreisen in mehr als 80 Ländern. Das Konzept sind Gruppenreisen mit maximal zwölf Teilnehmern und einer deutschsprachigen Reiseleitung. Es gibt Reisen für Einsteiger und Anspruchsvolle, um das logistische Drumherum wird sich gekümmert - vom Gepäcktransport bis hin zu mög-

licherweise notwendigen lokalen Genehmigungen für Wanderungen. Während der Sommerbadeurlaub in Spanien meist bedenkenlos machbar ist, stellen sich bei Trips nach Bolivien oder Nepal andere Fragen. „Unsere Reiseberaterinnen und Reiseberater waren oft selbst in den Zielgebieten, kennen die Reiseleiter und das Team vor Ort persönlich“, sagt Jeanette Buller von Hauser Exkursionen. „Sie wissen, wie sich eine Unterkunft in den Bergen oder in der Wüste anfühlt.“ **KÜNSTLICHE INTELLIGENZ REICHT NOCH GRENZEN** Doch planen sich die Menschen ihre Trips heute nicht immer häufiger selbst durch? Gerade durch Künstliche Intelligenz, einfach nutzbar durch KI-Chatbots, die einen auf die komplexesten Fragen strukturierte Antworten liefern. Im Groben kann die KI schon vieles, aber im Detail der Reiseplanung stößt sie an Grenzen, zumindest wenn es nach Jürgen Mamczek, Timo Kohlenberg und Jeanette Buller geht. „Eine KI

kann nicht einschätzen, ob ein Kunde mit leichten Knieproblemen den ausgewählten Trek bewältigen kann, wie die täglichen Höhenmeter im Detail verkraftet werden oder wie sich die Akklimatisierung beispielsweise auf 4000 Metern Höhe anfühlt“, gibt Buller ein Beispiel. Timo Kohlenberg sagt: „Je komplexer die Reise, desto eher führt der Weg zum Veranstalter.“ Dabei kommt auch der Aspekt der Absicherung ins Spiel: Bucht man ein Paket aus mindestens zwei verschiedenen Reiseleistungen, ist es eine Pauschalreise. Klappt dann etwas nicht wie geplant, muss der Veranstalter weiterhelfen. Zum Beispiel, wenn ein Flug annulliert wird, ein Ausflug ausfällt oder es Mängel im Hotel gibt. Zudem besteht über den Sicherungsschein hier eine finanzielle Absicherung des Reisenden, falls der Veranstalter pleitegeht. Den Service-Vorteil der Pauschalreise nennt auch Jürgen Mamczek. Pauschal heißt bei ihm und den anderen Veranstaltern aber nicht: von der Stange. „Es ist individuell abgestimmt.“ **DPA**

KRAFTFAHRZEUGMARKT

Autohaus Döbeln
der neue ID CROSS!
Jetzt bei uns bestellen –

04720 Döbeln • www.autohaus-doebeln.de
Die beste Adresse, wenn's ums Auto geht.

KFZ GESUCHE

PKW KAUFGESUCHE

WOHNMOBILE/-WAGEN

REISEMARKT

REISE/TOURISTIK

REISEVERANSTALTER

KFZ ANGEBOTE

SKODA

Skoda Scala, TZ, 5,5l/100 km komb., 121g CO₂/km komb., CO₂ Kl. D komb., 17.800 €, mehrere Skoda Fabia Limousine ab Bj. 2025, ab 13.900 €, inkl. MwSt. Auto Gärtner, Waldheim/Reinsdorf, ☎ 0172/7001311

Werbung wirkt! Warum warten?
www.sachsen-sonntag.de
SACHSEN SONNTAG

Herbstangebot - Zingst/Ostsee.
7 Nächte wohnen - 5 Nächte zahlen!
**** Komf. FEWO'S, 1-3 SZ, 2-5 Pers., Südblk. / Terr. / teilw. mit Schwimmbad/ Sauna im Haus. Gerne mit Hund, gültig vom 1.11.-20.12.26 ☎038232-89464 www.raffaella-ferienwohnungen.de

Urlaub in Boltenhagen, FeWo, 5 min zum Strand, ganzjährig, Hund erlaubt! 0177-2766877, erikaloerzer@t-online.de

Hotel Kiebitz a. d. Ostsee zw. Heiligendamm u. Warnemünde, Parkplatz, WLAN, super Preis – direkt bei UNS auf www.hotel-kiebitz.de ☎ 038203/8600

Urlaub auf der Insel Hiddensee, 1-3 Zimmer/Appartements. Kontakt unter: www.hotel-post-hiddensee.de Tel.: 038300-6430

Urlaub auf dem Bauernhof, ruh. & idyll. Lage bei Wismar, 8 km bis z. Ostsee, DZ u. MBZ Ü/F ab 35Äp.P., Kindererm., Pension Prill, Inh. Uwe Prill, Nantrow 18, 23974 Neuburg. Tel. 038426 / 20405

Weihnachten im Salzsäuerhof 20.-27.12. Ü/HP 269 €, Silvester 28.12.-04.01.2027 Ü/HP 319 € p. P., Renata Hrdinova, Pfarrer-Schweikl-Str. 4, 94518 Spiegelau, ☎ 0151/59010802

Herbst im Bayerischen Wald! Hotel "Ferien - vom - Ich", 94362 Neukirchen, Biergarten, Hallenbad, Sauna. ☎09961-9500, www.hfvi.de, info@hfvi.de

SPREEWALD

HOTEL WALDHÜTTE
Nähe Spreewald & Lausitzer Seenland, an Talsperre Spremberg, idyllische Lage
7 x Ü/HP ab 371 € pro Pers. im DZ
Wellnessbereich mit Schwimmhalle
☎ 035608/40033 • www.hotel-waldhuette.de
Sebastian Löbelt-Friedrich, Alte Poststr. 1, 03058 Klein Döbbern

Abfischen in Peitz im Spreewald 30.10.-01.11.2026 inkl. Begrüß.-likör, 2x ÜF, 2x Abendbuffet, 1x mit Fisch, Livemusik, Shuttle zum Festplatz, 2 Tage Abfischen mit Fischmarkt, Saunanutzung. Hotel Zum Goldenen Löwen***S, Inh. Andreas Roschke, Markt 10, 03185 Peitz. ☎035601-80940, Hotel-Peitz.de ab 249,00 € p. P. im DZ

Schlachtfest im Spreewald 15.-17.01.27 inkl. 1x Begr.-Likör, 2x ÜF, Abend-/Schlachtebuffet, Stadtführ., Tanzabend Livemusik, Schlachtepaket. Hotel Zum Goldenen Löwen***S, Inh. Andreas Roschke, Markt 10, 03185 Peitz. www.Hotel-Peitz.de ab 169,- € p.P. im DZ, ☎ 035601/80940

02797 Kurort Oybin - Hotel Nensch m. hist. Wirtshaus, idyll. zw. Felsen, zentr. ruh. lg., NS, Adventsspecial vom 31.10. -14.12., 4 Ü/HP 245 €/P. im DZ, 7 Ü/HP 359 €/P. im DZ. Ki. b. 50 % Rabatt, Inh. Britta Iselt-Nensch, Friedrich-Engels-Str. 45, 035844/70418, hotel-nensch.de

BRANDENBURG

EXKLUSIVE FERIENWOHNUNGEN!!!
Bis 5 Personen!! Telefon: 03331-21256 www.urlaub-uckermark.de

ZITTAUER GEBIRGE

02797 Kurort Oybin - Hotel Nensch m. hist. Wirtshaus, idyll. zw. Felsen, zentr. ruh. lg., NS, Adventsspecial vom 31.10. -14.12., 4 Ü/HP 245 €/P. im DZ, 7 Ü/HP 359 €/P. im DZ. Ki. b. 50 % Rabatt, Inh. Britta Iselt-Nensch, Friedrich-Engels-Str. 45, 035844/70418, hotel-nensch.de

MECKLENBURG-VORPOMMERN

Urlaub auf dem Bauernhof, ruh. & idyll. Lage bei Wismar, 8 km bis z. Ostsee, DZ u. MBZ Ü/F ab 35Äp.P., Kindererm., Pension Prill, Inh. Uwe Prill, Nantrow 18, 23974 Neuburg. Tel. 038426 / 20405

BAYERISCHER WALD

Weihnachten im Salzsäuerhof 20.-27.12. Ü/HP 269 €, Silvester 28.12.-04.01.2027 Ü/HP 319 € p. P., Renata Hrdinova, Pfarrer-Schweikl-Str. 4, 94518 Spiegelau, ☎ 0151/59010802

Herbst im Bayerischen Wald! Hotel "Ferien - vom - Ich", 94362 Neukirchen, Biergarten, Hallenbad, Sauna. ☎09961-9500, www.hfvi.de, info@hfvi.de

THÜRINGEN

WEIMARER ADVENT!
- Berühmt und Charmant!
Ab 27.11.2026 - DZ incl. Frühstück für 2 Personen für 97,00 €/Tag
PENSION LINDENHOF, Frau Susanne Albrecht, Bei der Kirche 22, 99510 Ilmtal-Weinstraße OT Kromsdorf ☎ 03643 - 441040 • www.weimar-lindenhof.de

FAMILIEN-SPECIAL IM HARZ
2 Erwachsene inkl. 2 Kindern
Im Familienpreis enthaltene Inklusivleistungen

- 3 Übernachtungen in deiner Zimmer-kategorie
- täglich abwechslungsreiches Frühstücksbuffet
- täglich 4-Gang Wahl-Menü am Abend
- Nutzung von Pool und Sauna
- Inkl. Parkplätze am Hotel
- Inkl. Wlan im Hotel
- Inkl. Spielplatz am Hotel
- Inkl. Spielzimmer im Hotel

Preis für 2 Erwachsene inkl. 2 Kindern (bis 15 Jahre)

Familienappartement	ab 699€
Verlängerungsnacht	129€
Familien-Suite (ab dem 3. Kind erforderlich)	ab 759€
Verlängerungsnacht	149€
Hunde pro Nacht	10€

Reisezeitraum:
ab sofort bis 22.12.2026

DER WOLFESHOF | Kreuzallee 22-26 | 38685 Wolfshagen im Harz | info@wolfshof.de | **05326 7990** | www.wolfshof.de

Ich will's genau wissen. Immer und überall.

Jetzt 4 Wochen kostenlos LVZ DIGITAL testen!



LVZ DIGITAL

**4 Wochen
kostenlos**

- Die LVZ im E-Paper bereits am Vorabend ab 21 Uhr lesen
- Themenmonitor mit Benachrichtigungsfunktion zu individuellen Stichworten
- Inkl. Heimatreportage, Lokalsport, Landespolitik, ausfüllbarem Rätsel

**Jetzt LVZ DIGITAL für 4 Wochen
testen unter: lvz.de/testen**

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG



„
117 Starter in
insgesamt sieben
Klassen sind
gemeldet.

Stephan Schäfer
Vereinsvorsitzender

SCHLAMM UND QUALM
gehören zum Stock Car
Rennen in Hartha einfach
dazu. Fotos (4): Sven Bartsch



• Containerdienst
• Abriss- u. Schachtarbeiten

Dähne Tel. (03 43 28) 4 26 26
www.container-daehne.de

Dipl.-Ing. Klaus Dähne
Töpelstraße 41, 04746 Hartha

Wilde Jagd durch Sand und Schlamm

Die 23. AUFLAGE des Harthaer Stock-Car-Rennens
STEIGT VOM 23. BIS 25. OKTOBER beim MSC Hartha

Die Motoren heulen wieder auf: Die mittlerweile 23. Auflage des Harthaer Stock-Car-Rennens findet vom 23. bis 25. Oktober am Harthaer Heegweg statt. Veranstalter ist der Motorsportclub Hartha e.V. (MSC).

„117 Starter in insgesamt sieben Klassen sind gemeldet“, kündigt der Vereinsvorsitzende Stephan Schäfer an. Damit konnte die Teilnehmerzahl im Vergleich zum Vorjahr wieder erneut etwas gesteigert werden. Mit dabei sind Starterinnen und Starter aus ganz Deutschland, die weiteste Anreise aus dem Baden-Württembergischen Ravensburg beträgt immerhin rund 530 Kilometer.

Es gibt natürlich einen Lauf eigens für den Trabant, eine separate Frauenklasse, darüber hinaus wird in den Klassen bis 1300 Kubikzentimeter, 1300 bis 1600 Kubikzentimeter sowie ab 1600 Kubikzentimeter gefahren. Zusätzlich gehen die so genannten unverbauten Klassen ins Rennen. Bei denen gibt es zum Beispiel keine Front- und Heckschürzen. Gefahren wird in den Wertungen unverbaut bis 1500 Kubikzentimeter und über 1500 Kubikzentimeter.

Die Anreise der Aktiven beginnt am Freitag, dem 23. Oktober ab 12 Uhr. Am gleichen Tag sind alle Gäste schon zur großen WarmUp-Party mit Exituz28, einer

Böhse Onkelz Coverband, eingeladen. Beginn ist gegen 20 Uhr.

Die Motoren knattern dann am Sonnabend ab 9 Uhr beim freien Training, gegen 10.30 Uhr starten die Wertungsläufe. Der Tag endet wieder mit viel Musik im Festzelt mit DJ Gahlert aus Geringswalde.

Am Sonntag starten die Wertungsläufe ab 9 Uhr, gegen 15 Uhr beginnt der Vernichtungslauf. Gegen 17.30 Uhr findet die Siegerehrung statt.

TAGESKARTEN
kosten 12 Euro pro Person,
Jugendliche im Alter von
15 bis 17 Jahren zahlen
6 Euro. Kinder bis 14 Jahre
haben freien Eintritt.



SICHERHEIT HAT VORRANG: Die Fahrerinnen und Fahrer sind mit Schutzbekleidung und Helm ausgerüstet.



FAHRZEUGE in
allen Farben gehen
ins Rennen.



DIE ZUSCHAUER-
RINNEN UND
ZUSCHAUER
sind immer
hautnah dabei.

Rund um die Elektrotechnik

Das  macht

EGH Hartha GmbH
EGH die Zukunft.

Nachhaltig und digital.
Leipziger Str.10 Tel. +49 / (0)3 43 28 - 734 - 0 www.egh-gmbh.com
D-04746 Hartha Fax +49 / (0)3 43 28 - 734 - 20 info@egh-gmbh.com



DEIN AUTO
DEINE VERSICHERUNG
Jetzt unkompliziert vergleichen und sparen!

Ihre Allianz Generalvertretung
Ronny Walter, Hartha
Dresdner Str. 43, 04746 Hartha
Tel.: 034328 60886
Mail: ronny.walter@allianz.de
www.allianz-ronny-walter.de

SCHÖN, WENN DIE ENERGIE ZU HAUSE BLEIBT

STABILE, VERLÄSSLICHE UND EHRliche ENDPREISE AUS
DER REGION FÜR STROM, GAS UND WÄRME.

Jetzt informieren!
03431 7215 - 300



STELLENMARKT

STELLENANGEBOTE

WEITERE BERUFSFELDER

Suche Haushaltshilfe in gepflegtem Haushalt in der Region Hartha für 4 Stunden im Monat bei guter Bezahlung. ☎ 0152/59926327

Begleitagentur sucht dich.
Du bist eine selbstbewusste Frau u. möchtest dazu verdienen, dann melde dich. Flexible Arbeitszeit u. guter Verdienst.
Tel.: 0151 / 15554101



MEHR SICHTBARKEIT,
MEHR REICHWEITE,
MEHR ERFOLG!

www.sachsen-medien.de



Hospiz Lebenszeit gGmbH

Das stationäre Hospiz Lebenszeit gGmbH sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Verwaltungsmitarbeiterin (m/w/d)
(30 Wochenstunden, unbefristet)

Wir bieten Ihnen:

- eine leistungsgerechte und faire Vergütung
- eine sinnstiftende Tätigkeit in einem wertschätzenden Umfeld
- regelmäßige Teambesprechungen und Supervision
- die Teilnahme an Fort- und Weiterbildung

Nähere Informationen, Ihre Aufgaben und Voraussetzungen finden Sie unter **www.lebenszeit-ev-leisnig.de**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail an: **info@hospiz-leisnig.de** oder per Post an:

Hospiz Lebenszeit gGmbH
Am Hasenberg 9, 04703 Leisnig
zu Hd. Frau Diana Fischer

Haben Sie Fragen? Rufen Sie uns gern an:
034321-687700 (Diana Fischer / Doreen Weiße)

Wir freuen uns auf Sie – bereichern Sie unser Hospiz!



MEDIZINISCHE- UND PFLEGEBERUFE

Arzt / Ärztin (auch im Ruhestand) vom Amb. Reha-Zentrum Riesa gesucht! Keine Spät-, Nacht- o. Wochenenddienste! ✉ bewerbung@arc-jacobs.de
www.rehacentrum-riesa.de

FA Orthopädie (m/w/d) in Teilzeit im ARZ Riesa gesucht! Keine Spät-, Nacht- oder Wochenenddienste! ✉ bewerbung@arc-jacobs.de
www.rehacentrum-riesa.de



ERGOTHERAPIE
Ostrau / Jähna

Gemeinsam mehr bewegen.

Wir suchen dich!

ERGOTHERAPEUT (m/w/d) GESUCHT!

AB SOFORT oder nach Vereinbarung

Sinnvolle Arbeit. Echte Wertschätzung.

FAMILIÄRES TEAM
kollegial und auf Augenhöhe

FLEXIBLE ARBEITSZEITEN

MODERNE PRAXIS
helle Räume und vielfältige Therapiematerialien

ARBEIT MIT SINN
Menschen begleiten und ihre Lebensqualität verbessern

SCHREIB UNS EINFACH ÜBER WHATSAPP! ✉ 01525 6185825 ✉ 034324 202979

OSTRAU / JÄHNA | www.ergotherapie-ostrau-jahna.de

So erobern Sie den verdeckten Stellenmarkt

Viele Stellen entstehen, bevor sie **OFFIZIELL AUSGESCHRIEBEN** werden – manche tauchen sogar nie in einer Anzeige auf. So sichern Sie sich den Job, den es offiziell nie gab.

Manche stellen sind lange geplant, bevor sie offiziell ausgeschrieben werden. Andere werden überhaupt nicht öffentlich ausgeschrieben. „Das nennt man verdeckten Stellenmarkt“, erklärt die Beraterin für berufliche Neuorientierung Sabine Votteler. Die Gründe dafür sind vielfältig: Vielleicht ist das Budget noch nicht freigegeben. Vielleicht soll eine Stelle aber auch gezielt besetzt und ein aufwendiges Bewerbungsverfahren vermieden werden.

Nach Erfahrung von Votteler werden gegen Ende des Jahres in vielen Unternehmen Stellen für das kommende Jahr geplant, ohne dass sie bereits ausgeschrieben werden. Denn dann wird in vielen Unternehmen der Personalbedarf für das kommende Jahr absehbar und die Budgets werden festgelegt. Für Beschäftigte, die sich beruflich verändern möchten, kann deshalb gerade jetzt ein guter Zeitpunkt sein, um mögliche Stellen auszuloten.

WENDEN SIE SICH NICHT AN DIE PERSONALABTEILUNG

Doch wie bekommt man Zugang zu diesen Stellen? Laut Sabine Votteler steht und fällt dabei alles mit der Kommunikation. „Aber sprechen Sie am besten nicht als Erstes mit der Personalabteilung, denn die weiß über künftige Stellen oft noch gar nichts“, sagt die Beraterin.

Finden Sie erst mal heraus: Wo passiert was?’, rät die Beraterin für berufliche Neuorientierung Sabine Votteler.
Foto: Zacharie Scheurer

Wer sich innerhalb des eigenen Unternehmens verändern möchte, könnte stattdessen zunächst die eigene Führungskraft ansprechen und vorsichtig nach den Planungen für das kommende Jahr fragen. Ist eine Übernahme geplant, eine Expansion oder sollen neue Geschäftsbereiche erschlossen werden? „Finden Sie erst mal heraus: ‘Wo passiert was?’“, rät Votteler.

Im nächsten Schritt gehe es um die Frage: „Wo kommt das, was ich beitragen kann, zum Einsatz?“ Dafür sollte man sich

im Vorfeld gründlich überlegen, wo die eigenen Stärken und Kompetenzen liegen, wie man geplante Vorhaben unterstützen könnte und welche Art von Job zu einem passt.

NUTZEN SIE IHR NETZWERK

Doch auch der Blick über den Tellerrand zu anderen Arbeitgebern lohnt sich. „Nutzen Sie Ihr Netzwerk“, rät Sabine Votteler. Denn über persönliche Kontakte lässt sich häufig überhaupt erst herausfinden, wo in anderen

Unternehmen Personalbedarf entstehen könnte.

Hilfreich sind Kontakte zu Führungskräften, doch auch ehemalige Kollegen können Türen öffnen. „Ich rate immer, über berufliche Netzwerke wie LinkedIn ehemalige Kollegen zu suchen und Kontakt zu diesen aufzubauen“, sagt Votteler. „Vielleicht kennt der ehemalige Kollege in seinem Unternehmen den richtigen Ansprechpartner“, so die Beraterin. Viele ihrer Kunden seien überrascht, welche Karrieren frühere Kollegen inzwischen gemacht hätten.

Wie leicht sich ein Kontakt zu Entscheidungsträgern herstellen lässt, hängt allerdings auch von der Unternehmensgröße ab. Im Mittelstand seien die Wege oft kurz und der Kontakt schnell hergestellt. In großen Unternehmen sei das schwieriger. „Hier muss man oft weiter unten in der Hierarchie ansetzen“, rät Votteler.

UNVERBINDLICH UM GESPRÄCH BITTEN

Ist ein erster Kontakt hergestellt, sollte man allerdings nicht gleich mit der Tür ins Haus fallen. „Schicken Sie in der ersten Mail besser noch keinen Lebenslauf mit und nennen Sie als Grund nicht gleich die Jobsuche“, rät Votteler.

Besser sei es, zunächst unverbindlich um ein Gespräch zu bitten, etwa bei einem Kaffee oder einem kurzen Telefonat. Dabei könne man sich über künftige Herausforderungen im Unternehmen austauschen, die eigenen Kompetenzen ins Gespräch bringen und vorsichtig signalisieren, wie man bei Bedarf unterstützen könnte.

Fragt das Gegenüber allerdings schon vorab, worum es bei dem Gespräch gehen soll, sollte man seine Absichten nicht verschleiern. Dann sei es besser, offen zu sagen: „Ich bin derzeit in der Neuorientierung und würde gerne mal mit Ihnen sprechen.“ **DPA**

Künstliche Intelligenz verändert Bewerbungsverfahren im Job

Bewerber verfassen **BEWERBUNGSUNTERLAGEN MIT KI**, Betriebe lassen die Maschine zumindest einen Teil der Vorauswahl machen. Das ändert die Kriterien.

Künstliche Intelligenz verändert einer Umfrage der Jobseite Indeed zufolge die Kriterien, nach denen Personalabteilungen Bewerbungen beurteilen. Anschreiben verlieren an Bedeutung – allerdings können KI-generierte Unterlagen auch zum Ausschlusskriterium werden.

Zugleich griffen aber Unternehmen selbst zunehmend auf automatisierte Verfahren zurück, um die wachsende Zahl von Bewerbungen zu bewältigen, wie aus der Umfrage unter Personalentscheidern von 300 Unternehmen hervorgeht. Wegen der begrenzten Zahl der Befragten lassen sich die Ergebnisse jedoch nicht ohne Weiteres auf alle deutschen Unternehmen übertragen.

Nach Angaben von Indeed berichten 56 Prozent der Befragten von mehr Bewerbungen pro

ausgeschriebener Stelle als vor einem Jahr. 21 Prozent sprechen sogar von einem deutlichen Anstieg. Im Durchschnitt schätzen die Personalverantwortlichen, dass rund ein Drittel der eingehenden Bewerbungen mit Hilfe von KI erstellt wird.

Das wirke sich auf die Bewertung der Unterlagen aus: 54 Prozent der Befragten halten Anschreiben für weniger aussagekräftig als früher. Auch Formulierungen im Lebenslauf (46 Prozent), schriftliche Antworten in Bewerbungsformularen (43 Prozent) und zu Hause bearbeitete Testaufgaben (33 Prozent) hätten an Wert verloren. 41 Prozent geben an, Bewerbungen, die offensichtlich vollständig mit KI verfasst wurden, direkt auszusortieren. Gleichzeitig fehlt den Angaben zufolge vielen Personalabteilungen die Zeit für eine

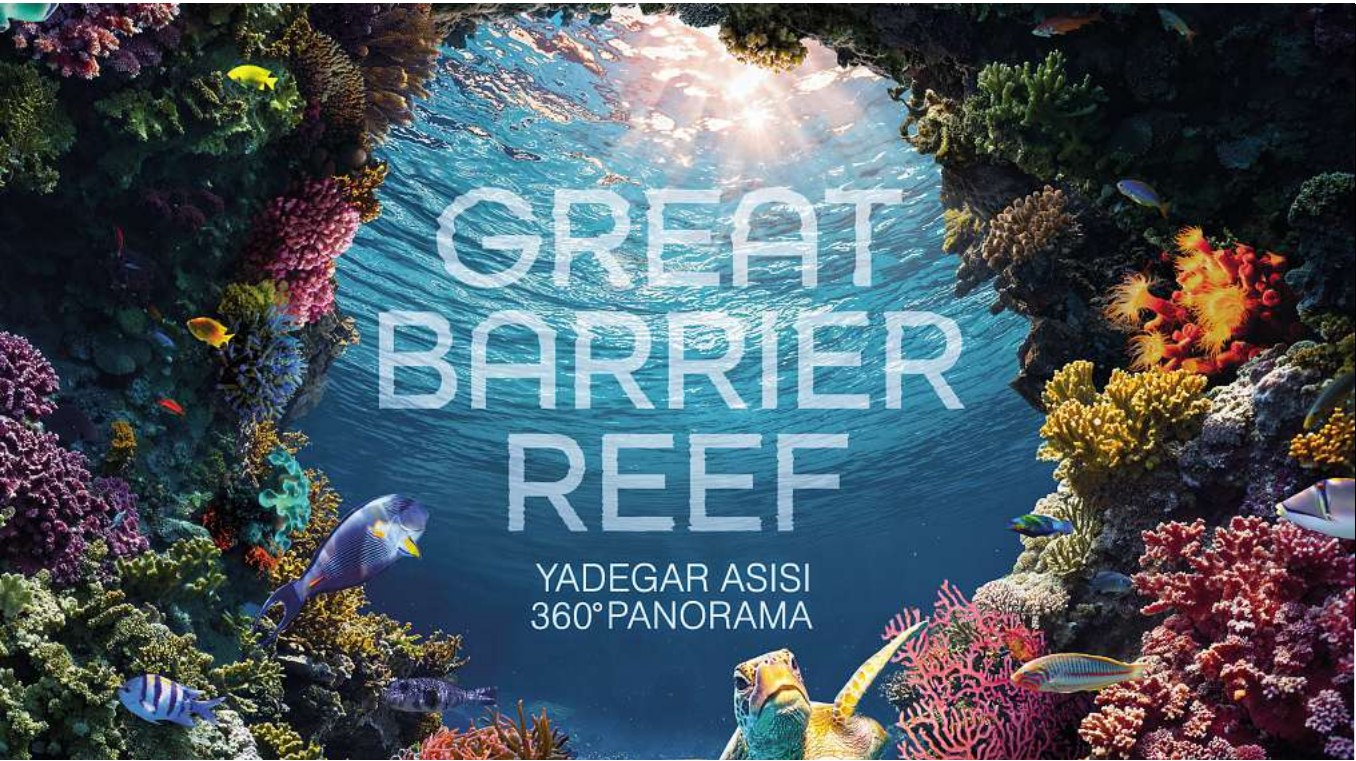
Das klassische Vorstellungsgespräch verändert sich.
Foto: Julian Stratenschulte

gründliche Prüfung. 35 Prozent der Befragten nahmen sich für

die erste Sichtung höchstens eine Minute. 42 Prozent nutzen

nach eigenen Angaben offiziell Software oder KI zur Vorauswahl. Dabei werden Bewerbungen teilweise aussortiert, ohne dass ein Mensch die Entscheidung überprüft.

Von den Befragten, die technische Hilfsmittel zur Vorsortierung einsetzen, räumen sogar 11 Prozent ein, dass automatisch aussortierte Unterlagen vor einer Absage nicht mehr von einem Menschen geprüft werden – dies ist offiziell verboten. Die Ergebnisse beruhen auf einer von Indeed in Auftrag gegebenen Befragung des Marktforschungsunternehmens Censuwide unter 300 Personalentscheidern. Sie geben deren Einschätzungen wieder und sind nicht als repräsentative Bestandsaufnahme des gesamten deutschen Arbeitsmarkts zu verstehen. **DPA**



GREAT BARRIER REEF

YADEGAR ASISI
360° PANORAMA

WUNDERWELT KORALLENRIFF

Abtauchen ohne Tauchausrüstung

PANOMETER DRESDEN*

Panometer Dresden
Gasanstaltstr. 8b, 01237 Dresden
www.panometer-dresden.de
service@panometer-dresden.de

Ihr Fernsehprogramm für Sonntag, den 18. Oktober 2026

TVextra

14 TAGE TV-PROGRAMM

...wünscht Ihnen viel Spaß beim Fernsehprogramm dieses Sonntags www.tv-extra.de

TV-Tipp am Sonntag

20.15 Uhr, ZDF

Dr. Nice

Eine mysteriöse Krankheitswelle auf einer Flensburger Werft beschäftigt Dr. Moritz Neiss (Patrick Kalupa) und das Krankenhaus. Mehrere Arbeiter leiden unter hohem Fieber, Atemnot und neurologischen Ausfällen. Während die Lage zunehmend eskaliert, folgt Neiss seiner Intuition und sucht die Ursache direkt vor Ort. Parallel gerät auch sein Privatleben in Bewegung: Nach dem endgültigen Auszug aus dem Hotel landet er ausgerechnet im Gästezimmer seines Erzrivalen Dr. Schmidtke.

90 Min.

ARD 5.13 Frühprogramm 9.30 Die Sendung mit der Maus Magazin 10.00 Tagesschau 10.03 Die Gänsemagd ☐ Fantasyfilm, D 2009 11.00 Der Schweinehirt Märchenfilm, D 2017 12.00 Tagesschau 12.03 Presseclub Diskussion 12.45 Europamagazin 13.15 Die Wahrheit über Sonderangebote Doku 14.00 Tagesschau 14.03 Von ganzem Herzen Komödie, D 2009 15.30 Sommer-Biathlon 17.00 Brisant ☐ Magazin 17.44 Dt. Fernsehlotterie 17.45 Tagesschau 18.00 Bericht aus Berlin 18.30 Weltspiegel Magazin 19.15 Sportschau Magazin 20.00 Tagesschau 20.15 Tatort: Unter Feinden (2/2) Krimi, D 2026 21.45 Caren Miosga 22.45 Tagesthemen 23.05 ttt Magazin 23.35 Druckfrisch Magazin 0.05 The Whale ☐ Drama, USA 2022	ZDF 5.20 Frühprogramm ☐ 14.00 Die Immo-Helden – Clever renoviert, gut verkauft ☐ 14.45 Duell der Gartenprofis – Mein grünes Paradies ☐ Show 15.25 heute Xpress ☐ 15.30 next BITE ☐ Reihe 16.15 Die Rosenheim-Cops 17.00 heute ☐ Nachrichten 17.15 Kontaktabbruch zu den Eltern – darf ich das? ☐ Reportage 18.00 Ein Fall für zwei ☐ 18.55 Aktion Mensch ☐ heute ☐ Nachrichten 19.00 Berlin direkt ☐ 19.30 Ozeane – Eine Menschheitsgeschichte ☐ Doku 20.15 Dr. Nice ☐ Ungebetene Gäste. Arztfilm, D 2026. Mit Brigitte Zeh 21.45 heute journal ☐ 22.15 Unter Salt Marsh – Tod in den Salzwiesen ☐ Krimiserie 23.05 Unter Salt Marsh – Tod in den Salzwiesen ☐ Krimiserie 0.00 Geraubte Kinder ☐	SAT.1 5.40 Auf Streife – Berlin ☐ 6.40 Auf Streife – Berlin ☐ 7.40 Auf Streife – Berlin ☐ 8.40 So gesehen ☐ 9.00 SAT.1-Frühstücksfernsehen am So. ☐ 12.00 Der SAT.1 Fertigerichte-Check! ☐ 14.10 Die Urlaubs-Docs ☐ 14.40 Sieben Minuten nach Mitternacht ☐ Fantasyfilm, GB/USA/E 2016. Mit Ben Moor 16.50 Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer ☐ Mod.: Marlene Lufen, Jochen Schropp 18.55 Julia Leischik sucht: Bitte melde Dich ☐ Findet Nestor seine große Liebe wieder? 19.55 SAT.1: newstime ☐ 20.15 Promi Big Brother ☐ RTL Aktuell 22.20 Promi Big Brother – Die Late Night Show 23.30 Promi Big Brother – Livestream ☐ Doku-soap. Das nächtliche Geschehen live aus dem PBB-Container.	RTL 5.25 Frühprogramm 6.40 Christmas on My Mind – Nur noch Weihnachten im Kopf Romanze, USA/CDN 2019. Mit Jackie Harry 8.25 A Christmas Post – Die vergessenen Weihnachtswünsche Romantikkomödie, USA 2024. Mit Paul Cant 10.10 Christmas Love Letter – Ein Liebesbrief zu Weihnachten Komödie, USA 2019 11.45 Harry Potter und die Kammer des Schreckens Fantasy, GB/USA 2002. Mit Tom Felton 15.00 American Football: NFL Week 6: London Game: Jacksonville Jaguars – Houston Texans 18.45 RTL Aktuell 19.00 American Football: NFL WEEK 6 22.25 American Football: NFL WEEK 6 2.00 American Football: NFL Week 6: Sunday Night: Green Bay Packers – Dallas Cowboys	RTL 5.25 The Neighborhood ☐ 5.45 The Neighborhood ☐ 6.10 The Neighborhood ☐ 6.40 The Neighborhood ☐ 7.05 The Neighborhood ☐ Wer ist der Boss? 7.35 Galileo ☐ Magazin 8.35 Galileo ☐ Magazin 9.35 Galileo ☐ Magazin 10.40 Big Brains – Geniale Erfindungen ☐ 11.40 Jenke. Report. ☐ Reportagerihe. Raus aus Deutschland – Warum immer mehr Deutsche auswandern 13.40 The Voice of Germany ☐ Show 16.20 taff weekend ☐ 17.45 ProSieben: newstime 17.55 Galileo Stories ☐ 19.05 Galileo X-Plorer ☐ Magazin. Zoom in – Nordamerika. Moderation: Funda Vanroy 20.15 Ein sehr gutes Quiz (mit hoher Gewinnsumme) ☐ Moderation: Joko Winterscheidt, Klaas Heufer-Umlauf 23.15 Experte für alles ☐ 0.20 TV total ☐ Show	PRO 7 5.05 Medical Detectives 5.45 CSI: New York 6.35 Criminal Intent 7.15 Criminal Intent 8.00 Criminal Intent 8.55 Criminal Intent 9.50 Criminal Intent 10.40 Criminal Intent 11.35 Criminal Intent Niedere Instinkte 12.15 Criminal Intent Die Drahtzieherin 13.10 Der Herr der Ringe – Die Rückkehr des Königs Actionfilm, USA/NZ 2003. Mit Elijah Wood, Ian McKellen Regie: Peter Jackson 17.00 auto mobil Magazin 18.10 Traumhaus oder Luftschloss? – Normal wohnen kann jeder 19.10 Passt, wackelt und hat Luft Dokusoap 20.15 Grenzenlos Genial Gekocht mit Henssler und Lafer Henssler und Lafer suchen die beste Pizza Norditaliens 23.20 Hot oder Schrott – Die Alletester 0.20 Medical Detectives	VOX 5.00 Frühprogramm ☐ 13.45 Traumhaft wohnen ☐ 14.00 Cinderella 80 ☐ Jugendfilm, I/F 1984 15.25 MDR aktuell ☐ 15.30 Prinzessin Jasnenka und der fliegende Schuster ☐ Märchenfilm, CS 1987 16.55 Die Regentrude ☐ Märchenfilm, DDR 1976. Mit Gerd Ehlers 18.00 MDR aktuell ☐ 18.05 Brisant ☐ Magazin 18.50 Wetter für 3 ☐ 18.52 Unser Sandmännchen 19.00 MDR Regional ☐ 19.30 MDR aktuell ☐ 19.50 Kripo live ☐ Magazin 20.15 Sagenhaft ☐ Reihe 21.45 MDR aktuell ☐ 22.00 Sportschau – Bundesliga am Sonntag 22.25 No Angels – Das sind wir ☐ Dokureihe 23.10 No Angels – Das sind wir ☐ Dokureihe 23.55 No Angels – Das sind wir ☐ Dokureihe 0.40 Oxana – Mein Leben für Freiheit ☐ Drama, F/UA/H 2024	MDR 5.00 Frühprogramm ☐ 13.45 Traumhaft wohnen ☐ 14.00 Cinderella 80 ☐ Jugendfilm, I/F 1984 15.25 MDR aktuell ☐ 15.30 Prinzessin Jasnenka und der fliegende Schuster ☐ Märchenfilm, CS 1987 16.55 Die Regentrude ☐ Märchenfilm, DDR 1976. Mit Gerd Ehlers 18.00 MDR aktuell ☐ 18.05 Brisant ☐ Magazin 18.50 Wetter für 3 ☐ 18.52 Unser Sandmännchen 19.00 MDR Regional ☐ 19.30 MDR aktuell ☐ 19.50 Kripo live ☐ Magazin 20.15 Sagenhaft ☐ Reihe 21.45 MDR aktuell ☐ 22.00 Sportschau – Bundesliga am Sonntag 22.25 No Angels – Das sind wir ☐ Dokureihe 23.10 No Angels – Das sind wir ☐ Dokureihe 23.55 No Angels – Das sind wir ☐ Dokureihe 0.40 Oxana – Mein Leben für Freiheit ☐ Drama, F/UA/H 2024
---	--	--	--	---	--	--	--

RTL ZWEI 12.15 X-Factor: Das Unfassbare Mysteryserie 13.10 „Die Schnäppchenhäuser“ Spezial ☐ 15.15 Die Schnäppchenhäuser – Jeder Cent zählt 16.15 Die Schnäppchenhäuser – Jeder Cent zählt 17.15 Die Schnäppchenhäuser – Jeder Cent zählt 18.15 GRIP Motormagazin ☐ 20.15 Absolution ☐ Thriller, USA 2024 Mit Liam Neeson 22.35 Die Unfassbaren 2 – Now You See Me ☐ Actionkomödie, USA/HK 2016 1.10 Die Wächter ☐ Actionfilm, USA 2009	KABEL 1 14.50 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt 15.50 Kabel Eins: newstime 16.05 Quick-Check Wirtschaft ☐ Magazin 16.10 4 Elements – Allein gegen die Natur ☐ 17.15 4 Elements – Allein gegen die Natur ☐ 18.15 Achtung Abzocke – Urlaubsbetrügern auf der Spur ☐ Dokureihe 20.15 Die letzte Festung ☐ Drama, USA 2001. Mit Sam Ball 22.55 Zwei bärenstarke Typen ☐ Actionkomödie, I/USA 1983 1.05 Die Miami Cops ☐ Actionkomödie, I 1985	SUPER RTL 16.45 SpongeBob 17.00 Voll zu spät! Trickserie 17.10 Voll zu spät! Trickserie 17.20 Voll zu spät! Trickserie 17.40 Voll zu spät! Trickserie 17.50 Voll zu spät! Trickserie 18.10 Scooby-Doo und wer bist Du? Trickserie 18.40 ALVINNN!!! Animation 18.50 ALVINNN!!! Animation 19.00 ALVINNN!!! Animation 19.20 ALVINNN!!! Animation 19.30 ALVINNN!!! Animation 19.40 Woosle Goozle 20.02 TOGGO Touchdown 20.15 Lucifer Krimiserie 21.10 Lucifer Krimiserie 22.05 Lucifer Krimiserie 23.05 Lucifer Krimiserie 0.00 Without a Trace	S. RTL 14.00 In aller Freundschaft – Die jungen Ärzte ☐ 14.50 Unterwegs um den Wannsee Doku 15.00 Handball: Bundesliga Landschleicher 17.00 In aller Freundschaft 17.53 Unser Sandmännchen 18.00 rbb UM6 Magazin 18.30 rbb Gartenzeit 19.00 Täter – Opfer – Polizei 19.30 rbb24 Abendschau ☐ 20.00 Tagesschau ☐ 20.15 Wildes Kalifornien ☐ 21.00 Wildes Kalifornien ☐ 21.45 rbb24 ☐ Nachrichten 22.00 Der radioeins 0.00 Antenne Brandenburg Stammtisch Gespräch	rbb 14.00 In aller Freundschaft – Die jungen Ärzte ☐ 14.50 Unterwegs um den Wannsee Doku 15.00 Handball: Bundesliga Landschleicher 17.00 In aller Freundschaft 17.53 Unser Sandmännchen 18.00 rbb UM6 Magazin 18.30 rbb Gartenzeit 19.00 Täter – Opfer – Polizei 19.30 rbb24 Abendschau ☐ 20.00 Tagesschau ☐ 20.15 Wildes Kalifornien ☐ 21.00 Wildes Kalifornien ☐ 21.45 rbb24 ☐ Nachrichten 22.00 Der radioeins 0.00 Antenne Brandenburg Stammtisch Gespräch	NDR 13.20 Hallo, Oma 14.10 Hallo, Oma 15.00 Handball: Bundesliga 17.00 Bingo! Nachrichten 18.00 Urlaubsinsel Romo – Camper, Hotdog, Autostrand Reihe 18.45 DAS! Rote Sofa 19.30 Ländermagazine 20.00 Tagesschau 20.15 Prora nach dem Boom – Zwischen Ferienparadies und leeren Versprechen 21.45 Sportschau – Bundesliga am Sonntag 22.10 Kaum zu glauben! extra 3 Magazin 23.40 Quizduell – Olymp 0.30 Caren Miosga	NDR 13.20 Hallo, Oma 14.10 Hallo, Oma 15.00 Handball: Bundesliga 17.00 Bingo! Nachrichten 18.00 Urlaubsinsel Romo – Camper, Hotdog, Autostrand Reihe 18.45 DAS! Rote Sofa 19.30 Ländermagazine 20.00 Tagesschau 20.15 Prora nach dem Boom – Zwischen Ferienparadies und leeren Versprechen 21.45 Sportschau – Bundesliga am Sonntag 22.10 Kaum zu glauben! extra 3 Magazin 23.40 Quizduell – Olymp 0.30 Caren Miosga	arte 16.50 Gustave Fayet: Ein Leben für die Kunst 17.45 John Cranko choreographiert „Onegin“ 19.67 – Sternstunden der Musik ☐ Doku 18.30 Karambolage Magazin 18.45 Köstliches Ligurien 19.20 Arte Journal ☐ 19.40 Im Einsatz für Nepals bedrohte Krokodile ☐ 20.15 Interstellar ☐ Sci-Fi, USA/GB/CDN 2014 22.55 Jessica Chastain – Starke Besetzung ☐ 23.50 Der Krieg der Welten: Klassiker der Science-Fiction ☐ 0.45 Die Spur Sci-Fi, MEX 2025. Mit Jero Medina	3 sat 18.30 Museums-Check ☐ 19.00 heute ☐ Nachrichten 19.08 3sat-Wetter ☐ 19.10 Europas neue Kokain-Front – wie Drogenbanden Spaniens Küstenorte unterwandern ☐ Doku 19.40 Schätze der Welt ☐ 20.00 Tagesschau ☐ 20.15 Till Reiners' Happy Hour ☐ Show 21.00 Mitternachtsspitzen 22.00 Der Fall der Gerti B. ☐ Komödie, A 2019. Mit Susi Stach 23.30 Die Rache des Tanzlehrers ☐ Kriminalfilm, S/DK/D 2004 1.15 Argentinien ☐ Doku	3SAT 18.30 Museums-Check ☐ 19.00 heute ☐ Nachrichten 19.08 3sat-Wetter ☐ 19.10 Europas neue Kokain-Front – wie Drogenbanden Spaniens Küstenorte unterwandern ☐ Doku 19.40 Schätze der Welt ☐ 20.00 Tagesschau ☐ 20.15 Till Reiners' Happy Hour ☐ Show 21.00 Mitternachtsspitzen 22.00 Der Fall der Gerti B. ☐ Komödie, A 2019. Mit Susi Stach 23.30 Die Rache des Tanzlehrers ☐ Kriminalfilm, S/DK/D 2004 1.15 Argentinien ☐ Doku	SPORT1 9.00 Bundesliga pur – 1. & 2. Bundesliga Fußball 6. Spieltag, 1. BL & 8. Spieltag, 2. BL 11.00 Doppelpass Talkshow 13.30 Bundesliga pur – 1. & 2. Bundesliga Fußball 6. Spieltag, 1. BL & 8. Spieltag, 2. BL 15.00 PS-Profis – Sidney's Autocheck und Ferry 15.30 Eastside Motors – Kaufrausch in Dresden Dokusoap 16.30 Härtestext extrem Dokureihe. Die Freifaller 17.30 Fußball: The Icon League Matchday 1 23.00 Doppelpass Talkshow 1.20 Die PS-Profis Schule	KI.KA 12.00 Hänsel und Gretel ☐ Märchen, D 2006 13.15 Elli – Ungeheuer Geheim ☐ Animationsfilm, D/CDN 2024 14.35 Josefina, Törtel und die Tiere ☐ 15.10 Belle und Sebastian 16.00 Yakari ☐ Trickserie 16.35 Anna und die wilden Tiere ☐ Dokureihe 17.00 1, 2 oder 3 ☐ Show 17.25 Shaun das Schaf ☐ 17.50 Die Coop Troop ☐ 18.10 Die Werkel-Ferkel ☐ 18.35 Sam & Julia im Mäuserhaus ☐ Animation 18.47 Baumhaus ☐ Magazin 18.50 Unser Sandmännchen 19.00 Robin Hood ☐
---	--	--	---	--	---	---	--	---	--	--	---

© TVextra Verlag, Hamburg, Internet: www.tv-extra.de Programmänderungen möglich ☐ Dolby Surround ☐ schwarzweiß ☐ Untertitel für Hörgeschädigte ☐ Breitbild

LVZ Digital inkl. Tablet – jeden Monat über 25 % sparen.

312 € Ersparnis in 24 Monaten

Wissen, was Leipzig, die Region und die Welt bewegt.

OSCHATZER ALLGEMEINE

OAZ

OSTERLÄNDER VOLKSZEITUNG

OVZ

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG

LVZ

QR Code

Gilt nur für Neukunden. Mehr Informationen zum Angebot auf abo.LVZ.de/rabatt oder telefonisch unter 0341/ 86092300

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

Wie ein guter Wein hinterlässt ein erfülltes Leben seine Spuren - in Erinnerungen, in Geschichten und in den Herzen der Menschen, die ihn begleitet haben.

Was bleibt, sind die kostbaren Erinnerungen an gemeinsame Jahre, an schöne Momente und an all das, was für immer miteinander verbindet. Die Dankbarkeit für die gemeinsame Zeit bleibt und die Gewissheit, dass ein geliebter Mensch niemals ganz geht, solange er in unseren Herzen weiterlebt.

Nachdem wir Abschied genommen haben von meinem geliebten Ehemann, Schwiegervater, Opa und Uropa

Horst Börnert

** 6. November 1934 † 20. August 2026*

möchten wir uns von Herzen bei allen bedanken, die uns in dieser schweren Zeit zur Seite gestanden haben.

Unser aufrichtiger Dank gilt allen Angehörigen, den Pommilitzern, Freunden und Bekannten, die uns mit ihrer herzlichen Anteilnahme, tröstenden Worten, liebevollen Gesten und stillen Zeichen der Verbundenheit Trost und Kraft geschenkt haben.

Ein besonderer Dank gilt dem Pflegedienst Moschke & Kutzner für die fürsorgliche Betreuung, die liebevolle Begleitung und die wertvolle Unterstützung.

Es tut gut zu wissen, dass wir in unserer Trauer nicht allein sind.
Die vielen Zeichen der Anteilnahme werden uns in dankbarer Erinnerung bleiben.

In liebevoller Dankbarkeit

Seine Ehefrau Rosemarie
Seine Schwiegertochter Corinna
Seine Enkelin Tina mit Jan, Greta & Anton & Seine Enkelin Sandra mit Tobias, Ida & Anni

Weiter als das Leben reicht die Liebe, stärker als die Trauer ist die Dankbarkeit, länger als der Augenblick lebt die Erinnerung.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, Mutti, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Christine Müller

geb. Gelbke

**26. Mai 1943 †02. Oktober 2026*

Für immer ein Teil von uns

Dein Klaus
Deine Kerstin mit Andreas
Deine Jenny mit Thomas
Deine Laura mit Hendrik
Deine Lieblinge Noah & Mila & Leo

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 02.11.2026 um 13.00 Uhr auf dem Niederfriedhof in Döbeln statt.



Pietät Bracht

VERSCHIEDENES

SIE SUCHT IHN

Altenpflegerin, 46 Jahre, gesch., eine liebe, junge Frau, ist sehr traurig, da sie sich ganz allein fühlt. Dabei ist sie hübsch, freundlich, zuverlässig, ist flexibel, wohnt zur Miete und hat FS und PKW. Sie sucht nur einen ganz normalen, jungen Mann, der mit ihr gemeinsam durchs Leben gehen möchte. Bitte habe Mut! **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am WE.**

Saskia ist mit 35/165 eine hübsche, freundliche Krankenpflegerin ohne Kinder. Sie ist eine Mischung aus Chaos und Perfektionist, zärtlich, liebevoll, mag den Ausgleich zwischen körperlichen und geistigen Betätigungen und ist kreativ. Vorerst ist sie ortsgebunden, würde bei Sympathie aber auch zum Partner ziehen. Sie sucht einen soliden, rücksichtsvollen Mann passenden Alters – Größe und Figur zweitrangig, der ernste Absichten hat. Wer ist so lieb und ruft an? **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am WE.**

Beate, 71 Jahre, verw., Rentnerin, aber ich stehe immer noch im Leben. Ich bin ehrlich, aufgeschlossen, lebensfroh und blicke immer nach vorn statt zurück. Ich liebe gemütliche Stunden zu Hause genauso wie die Ruhe in der Natur, Unternehmungen, Ausflüge, Musik oder Reisen. Familie, Herzlichkeit und Verlässlichkeit sind für mich das Wichtigste. Ich wünsche mir einen sympathischen Mann, möglichst Witwer (aber nicht Bedingung), der sich wie ich nach einer liebevollen und harmonischen Bekanntschaft sehnt. Sie sind gepflegt, gebildet, herzlich und unabhängig? Sie mögen Unternehmungen, Reisen und spontane Ausflüge, sind mit dem Auto mobil und haben Freude daran, das Leben aktiv zu gestalten? Vielleicht können wir uns schon bald kennenlernen. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am WE.**

Nicole, 42 Jahre, dunkles Haar, wunderhübsch, schlank, attraktiv und gepflegt, vielleicht etwas zu vollbusig, häuslich und kinderlieb, ist nach einer großen Enttäuschung wieder ganz allein mit ihrer Tochter. „Ich wünsche mir nur einen lieben und treuen Partner, am liebsten für immer. Ich könnte Dich in all Deinen Wünschen und Zielen unterstützen. Glaube mir, ich bin treu und bestimmt eine Frau, um die Dich viele beneiden werden.“ **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am WE.**

Ich heiße Kerstin, bin 59 J., leider bereits verw. u. eine liebevolle Erzieherin, sehe gut aus, habe eine attr. Figur, bin leider etwas schüchtern und suche deshalb auf diesem Weg einen netten Mann, zwecks fester Freundschaft. Ich hatte schon eine Anzeige aufgegeben, auf die sich aber leider niemand gemeldet hat. Ich bin nicht ortsgebunden und würde gern, wenn Du es wünschst, zu Dir ziehen. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am WE.**

Glück findet den Weg nicht immer allein und deshalb sollten wir ein wenig nachhelfen. Ich bin eine hübsche, liebevolle Krankenschwester, 62 Jahre, Witwe, nicht ortsgebunden, habe blondes Haar, sehe jünger aus aber fühle mich allein. Ich frage mich, wo ist der liebe, gern auch ältere Mann ist, der eine treusorgende Frau mit einem Herz voll Liebe sucht? Bin mit meinem Auto mobil, flexibel und könnte Sie jederzeit besuchen. Gern möchte ich mit einem ehrlichen, aufrichtigen Herrn den Lebensabend verbringen, gemeinsam etwas Schönes planen oder unternehmen, für ihn da sein und für ihn zu sorgen. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am WE.**

Suche einen lieben Mann bis 88 Jahre! Mein Name ist Elke, 80/160, Physiotherapeutin, keine Reisetante, bin eine bescheidene und fürsorgliche Witwe mit einer sehr schönen weiblichen, schlanken Figur und mit einem liebevollen Herz. Gerne möchte ich einen lieben Mann umsorger, für den Treue, Vertrauen und Ehrlichkeit keine leeren Worte sind. Ich verkaufe gerade mein EFH und bin umzugsbereit. Zu zweit ist doch alles viel schöner. Ich stelle keine Ansprüche. Mein Problem ist nur die Einsamkeit. Ich sehr gut aus, fahre gern mit meinem kleinen Auto, mag ein gemütliches zu Hause, Musik, Gartenarbeit und würde mich freuen, wenn Sie sich melden über **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Die Zeit vergeht so schnell! Eveline, 67/164, verw., gut versorgt, eine hübsche Frau, die noch nicht ganz zum alten Eisen gehört, mit schöner Figur und längerem Haar. Sie ist anpassungsfähig und hilfsbereit, gebildet, humorvoll, fährt gern Auto, mag alles, nur keinen Streit. Sie könnte für den Richtigen auch umziehen und hofft, dass sich ein ehrlicher Mann meldet, um das Leben gemeinsam zu genießen. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Suche alte Modellautos/ Panzer/ Flugzeuge Lego, Matchbox/Siku, gern auch kompl. Sammlungen. ☎ (034 298) 68 340 Funk: 0174-9800472 Bitte alles anbieten!

Su. Eisenbahn-DDR, Schallpl., Fotoapparate, Spielzeug-DDR-Orden, Münzen, Ferngläser u. Uhren 0177/1597829

Modelleisenbahn & altes Blechspielzeug, Autos, Holz- & DDR-Spielzeug zu kaufen gesucht. ☎ 039403/94168

Ich hole kostenlos ihre Bücher ab. Tel. 01577/6369110

Dienstleistungen

Zäune & Tore aus Polen- feuerverzinkt & pulverbeschichtet. Schmiedeeisen, Doppelstabmattenzäune, E-Antriebe u.v.m. Günstige Preise. Kostenlose Beratung & Vermessung vor Ort. Firma Goldhammer, Tel. 01525 / 1522210 www.goldhammer-zaune.eu

Blitzentrümpel + Allroundhandwerker f. Haus- u. Gartenarb., Kleintransp.+ Renovierg.,Grünschnittabhol., Zaunbau, Laub, Hecke, Baum. ☎0176-22616786

Fliesenlegerarbeiten, Zaunbau, Entrümpelungen, kostenlose Vorort-Besichtigung, Fa. DLS 0177/2171273

Hecke und Bäume verschneiden und entsorgen, Rasen mähen. Kostenlose Vorort-Besichtigung 0177/2171273.

Renoviere Ihre 4 Wände, Fussboden, Decke und vieles mehr! Kostenlose Vorort Besichtigung Tel.: 0177/ 2171273

Tiermarkt

Schäferhund Welpen Mix, Mutter Belgischer Schäferhund, Vater Altschwarzer Schäferhund, geboren 23.08.26, 7 Mädchen und 2 Rüden, in liebevolle Hände abzugeben, Preis: 900€, ☎01760427503

Kleine Frau mit großem Herzen sucht ehrliche Liebe! Ich bin Ute, Anfang 50/158/55 – eine kleine, sinnliche Frau mit viel Herz und ganz viel Gefühl. Als Krankenschwester weiß ich, wie wichtig Fürsorge und Nähe sind, doch privat fehlt mir genau das, ein zärtlicher Mann an meiner Seite. Ehrlichkeit und Treue sollten für dich selbstverständlich sein, denn genau das bringe auch ich mit. Ich suche keinen Versorger, ich stehe mit beiden Beinen im Leben. Aber die Nähe eines geliebten Partners, gemeinsame Gespräche, Lachen, Zärtlichkeit und das Gefühl, angekommen zu sein, das fehlt mir sehr. Ich wünsche mir einen Mann, der mir auch die Sonnenseite des Lebens zeigt, der mit mir gemeinsame Pläne schmiedet und das Leben nicht allein verbringen möchte. Trotz Eigenheim bin ich bei ernsthaften Gefühlen auch umzugsbereit, denn ein Zuhause ist dort, wo zwei Herzen füreinander schlagen. Vielleicht liest du diese Zeilen gerade. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Petra, 69 J., einfache, bescheidene Witwe, mit schöner Figur, blondem Haar, sehr attraktiv und mit einem liebevollen Herz. Ich fahre Auto, mag ein sauberes, gemütliches Zuhause, Unternehmungen, Musik und Gartenarbeit und würde liebend gern einen ordentlichen Mann, gern älter, verwöhnen und sein Herz erwärmen. Bitte beende unsere Einsamkeit. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am WE.**

Gemeinsam lachen, gemeinsam älter werden – oder jung bleiben! Renate, Mitte 70, eine Frau, die sich auch in diesem Alter so mancher Mann an seiner Seite wünschen würde. „Optisch wirke ich deutlich jünger, bin lebensfroh, gepflegt und mit mir selbst im Reinen. Ich wünsche mir einen netten Herrn im passenden Alter mit guten Manieren, der wie ich nicht allein bleiben möchte. Jemanden, mit dem man reden, lachen, spazieren gehen oder einfach gemütlich zusammensitzen kann. Einen Begleiter für die schönen und auch die ruhigeren Tage. Wichtig ist mir eine liebevolle, verbindliche Partnerschaft ohne körperliche Erwartungen, ebenso wenig ein Zusammenziehen. Jeder soll sein eigenes Zuhause behalten, aber trotzdem füreinander da sein. Wenn Sie ehrlich interessiert sind, dann freue ich mich über eine Nachricht.“ **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am WE.**

Zeitungsleser wissen mehr.

12 Wochen alte schwarze / schwarz-weiße, verspielte, süße, junge Kätzchen u. Kater gegen Schutzgebühr + Vertrag abzugeben in Ostrau. ☎ 0176-34434049

Immobilienmarkt

Immobilienverkauf

Häuser

Pomßen, Einfamilienhaus mit 2.600m² Grundstück, 7 Zi., Wfl. 230m², 3 Carports u. 2 Garagen, großes Nebengebäude VHB 375.000 €. ☎ 0177/7386416

Immobilienkaufgesuche

Häuser

Suche Haus oder Eigentumswohnung in Döbeln / Waldheim oder Umgebung zum Kauf Tel.015253842010

Häuser, Grd. und Acker gesucht, einschl. Wertermittlung & Energiepass. Büro St. Weisz ☎ 035 241/58 793

Andere Immobiliengesuche

Familie sucht Eigenheim (EFH, DHH, RH) in Döbeln und Umgebung. Finanzierung gesichert! Wüstenrot Immobilien, Tel. 0171/3263677

Eva, 61 Jahre, eine attraktive, natürliche, sinnliche Witwe mit zauberhaftem Lächeln und viel Herzenswärme. Ich liebe die Natur, fahre gern Auto, koche und lache gern, sehne mich nach Liebe, Vertrauen und Zärtlichkeit, suche „Ihn“, dem es ebenso geht! **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Blanka ist mein Name, bin 56 Jahre, berufstätig, leider verwitwet, natürlich, romantisch, häuslich und ein gutmütiger Typ. Gerne möchte ich wieder glücklich werden, Dir ein gemütliches Heim bieten, bin ordentlich, fahre Auto und koche gern. Ob Du verwitwet oder geschieden bist, ist gleich, lass einfach Dein Herz sprechen und melde Dich! **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**



ER SUCHT SIE

Zum Verlieben ist es nie zu spät, das geht auch noch in unserem Alter! Junggebliebener, gepflegter und aktiver Endsechziger suche eine sympathische Dame im passenden Alter für gemeinsame schöne Stunden. Ob Kaffeetrinken, Essen gehen, Spaziergänge, gute Gespräche oder einfach gemütliche Abende zu zweit – alles kann, nichts muss. Respekt, Ehrlichkeit und Sympathie stehen im Vordergrund. Bei gegenseitigem Gefallen gerne auch mehr und langfristig. Ich, Frank (69 Jahre, 175 cm groß, 82 Kg), naturverbunden, unkompliziert und mit guten Umgangsformen, freue mich über einen ernst gemeinten Anruf. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Marcel, 38/186. Sein Leben - alles besteht, doch die Liebe fehlt. Er, total nett, möchte wieder was Verrücktes machen, gedrückt werden, gemeinsam frühstücken, Urlaub planen, alles besprechen. Wenn Du Spaß am Leben hast, offen und natürlich bist, dann melde Dich doch. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Gewerbliche Immobilienangebote

Wohn- und Geschäftshäuser

Wir vermieten in Döbeln und der Gemeinde Großweitzschen 2-Raum, 3-Raum und 5-Raum Wohnung mit und ohne Balkon, Tageslichtbad und Wanne, Tel. 03431/7293880 Mail: info@groebner-landwirt.de

Mietangebote

4 Zimmer/Grosswohnungen

4 Zi., ca. 80m², sofort beziehb. in 04564 Böhlen bei Leipzig, ruhige Wohnlage, Schule, Kindergarten, Arzt und Einkaufsmöglichkeiten, KM 591€, NK 250€ ☑ marthabeck59@gmail.com

Wohnen für Senioren

DRK - Betreutes Wohnen EIB, Ostbahnhofstr. 20A 1-2 R-Wgh mit Betreuung, 01776889854, info@mietschloss.de

Andere Mietangebote

Im Umfeld von Leipzig 2-, 3-, 4-, u. 6 RWE in Lucka zu vermieten, 40-136 m², KM 6,00 Euro/m², mit Balkon, Parkplatz, Bj. 1956, san. 2002, Energiebedarfsausweis, Energieverbrauch 62,6 kWh/(m²a), Energieeffizienzklasse B, Fernwärme, Kindergarten, Schule, Arzt, Einkaufsmarkt in der Nähe, gute Naherholungsmöglichkeiten wie Badesee leicht erreichbar, schnelle Verbindung nach Leipzig. Hermesmeier Immobilien, Dorflege 17, 06712 Kretzschau. Infos unter 0171 2153175

Attraktiver, gepflegter Mann, modern, humorvoll und mit Sinn für Romantik, suche eine sympathische Frau, die das Leben ebenso gerne genießt wie ich. Ich, Andi, 46 Jahre, stehe fest im Berufsleben, bin hilfsbereit und familiär, achte auf mich und koche auch mal gerne. In meiner Freizeit mag ich Fitness, Fahrrad, Schwimmen, Kino, Natur, Wellness und Kurzurlaube. Du bist attraktiv, gepflegt, natürlich, selbstbewusst, empathisch und unternehmungslustig? Dann sollten wir uns kennenlernen. Ich wünsche mir Nähe, Zärtlichkeit, Romantik und eine echte Partnerschaft. Kinderwunsch und gemeinsames Wohnen – für mich durchaus vorstellbar – alles Weitere wird sich zeigen. Vielleicht bist Du genau die Frau, auf die ich gewartet habe. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

„73 Jahre – und das Herz hat noch einiges vor!“ Bernd, 73/176, gepflegt, sympathisch, ehrlich und friedliebend, möchte nicht alleine durchs Leben gehen. Ich bin ein freundlicher, angenehmer, lebensbejahender Mann mit einem schönen Zuhause. Doch seit ich verwitwet bin, fehlt mir eine liebe Frau, mit der ich all das Schöne teilen kann. Ich liebe Reisen, Natur und Musik und möchte noch vieles erleben – gemeinsam lachen, schöne Ausflüge machen, verreisen, gute Gespräche führen oder einfach gemütlich zusammen sein. Du musst keine perfekte Frau sein. Du sollstest einfach zu mir passen, Alter ist dabei zweitrangig. Ich suche eine Partnerin, der man das Leben genießen und noch einmal richtig schöne gemeinsame Jahre erleben kann. Wenn Du beim Lesen lächelst und denkst - „Den würde ich gerne kennenlernen ...“ - dann freue ich mich auf einen Anruf. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Du suchst jemanden der dir Aufmerksamkeit schenkt, der für jeden Spaß zu haben ist, eine Schulter zum Anlehnen und der mit dir durch dick und dünn geht? Dann sei nicht schüchtern und melde dich! Ich Tino, 50 Jahre, schlank, mag Rad fahren, wandern, reisen, gemeinsame Zeit mit Dir verbringen und suche eine aufgeschlossene, sympathische, treue und humorvolle Sie zum Aufbau einer gemeinsamen Zukunft. Dein Alter oder Deine Herkunft spielen keine Rolle, solange wir uns super verstehen und Gemeinsamkeiten haben. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Verschiedenes

Suche Bekleidung aller Art, auch Leder und Pelz, Bücher, Briefmarken, Münzen (auch DDR), Uhren, Kristall, Silberbesteck und Porzellan, seriöse Barzahlung, E. Georg ☎0163/2478641

Bekanntschafsanzeigen

Bekanntschaft

Sie sucht ihn

Wenn Du nicht den Schatten der Vergangenheit hinterher jagst, Whats App nicht in den Vordergrund stellst, an keiner Rastlosigkeit leidest, eine Frau zu wertschätzen weist, man mit dir auch mal schön am Telefon träumen kann, dann melde Dich bitte. Ich bin 59 J. u. 170 groß, blond. Das Leben ist viel zu wertvoll, zu kurz oder vielleicht auch um beleidigt zu sein. Gern auch etwas älter, 60+ und ab 185 cm, hand-werkliche Begabung wäre schön. SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☑ XZ 3185391

Weihnachten schon zu Zweit. Christiane 75, Witwe, attrakt., schlank mit weibl. Figur. Ich suche einen Mann bis 86, könnte, wenn es passt, auch zu Ihnen ziehen u. mich um den Haushalt kümmern, fahre Auto. ☎ 0152 - 32716830 Web

Renate 76,s.älteren Herrn bis m.80 der auch die Einsamkeit kennt u.nicht mehr alleine sein m.! Fahre Auto-nicht ortsg. SD 0178-8842844

Er sucht sie

Suche eine Freundschaft, ohne WG u. Sex. Wolfgang 77 attrakt., rüstiger, handwerklich begabt. Witwer u. habe ein Auto. Ich suche eine Frau für schöne gem. Unternehmungen u. Gespräche. ☎ 01523 - 2716830 Web

Ohne Partnerin ist das Leben nur halb so schön und ich fühle mich noch zu jung um alleine zu bleiben. Netter, sportlicher Bautischler, Ende 50, gesch., vielseitig interessiert, finanziell abgesichert, reiselustig, mit einem positiven Gemüt und einem schönen zu Hause mit viel Platz, wünsche mir eine kleine liebevolle Partnerin an meiner Seite. Man kann sich doch erstmal ungezwungen kennenlernen. Ich würde Dich gern auf ein Essen oder einen Kaffee einladen. Alles Weitere wird sich dann ergeben. Freue mich auf deinen Anruf. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Marco träumt mit seinen 52 Jahren von einer harmonischen Partnerschaft. „Ich bin ein sympathischer und fröhlicher Mann, groß und schlank, habe ein Auto und etwas Ersparnes. Hoffentlich geht mein Traum von einer glücklichen Familie bald in Erfüllung und es meldet sich eine liebe Frau, gern auch mit Kind.“ **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Junggebliebener Arzt, 80+, verwitwet, NR/NT, ist verzweifelt. Schon einmal hat er eine Anzeige aufgegeben und keine Frau hat sich gemeldet. Dabei unternimmt er gern Reisen mit seinem tollen Auto, ist handwerklich geschickt, mit Interesse an Kultur und Musik und ist ein gepflegter und sehr sympathischer Herr. Bitte melden Sie sich, nur etwas Mut! **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Jeden Tag einen frischen Strauß Blumen für Dich! Georg, 63/189, Dipl. Ing., habe mein Unternehmen bereits meinem Sohn übergeben. Nach der Scheidung sagten mir viele zum Trost „Wir sind immer für Dich da.“ Jetzt, wo der Alltag eingekehrt ist, bin ich doch jeden Abend an den Wochenenden allein. Es ist nicht so, dass ich keine Beschäftigung habe, so erledige ich meinen Haushalt selbst, handwerkliche und lese gern, gehe spazieren und fahre Fahrrad und Auto. Ich würde aber auch gern verreisen, ins Kino gehen oder ein Konzert besuchen, doch allein macht dies nur wenig Spaß. Ich suche eine Frau (passenden Alters) für eine gute Freundschaft, dabei sollten wir alles langsam beginnen, ohne vorerst einer Wohngemeinschaft. Ich bin unkompliziert, jünger aussehend, gepflegt und natürlich. Bitte rufen Sie an! **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Kontaktbörse/erotik

Dora, 59/160, fraulich, verwöhnt gefühvoll u. o. Zeitdruck d. Herren jenseit. Alters. ☎(0151) 12 763 503 Keine SMS

Vivian, braungebrannt aus dem Urlaub, in heißen Dessous. Lack o. Leder auch Haus u. Hotel. ☎0163-4501777

Deine Auszeit mit einer niveauvollen Dame jeden Alters findest Du bei uns. ☎ 0176 / 22152212

Graumeliertes, rüstiger Ingenieur, viele Jahre selbstständig gewesen, 71/182, ein Kavaliere der alten Schule, äußerst sympathische, ansprechende, menschliche Art, ein Mann mit konservativer Werteeinstellung. Liebt Bewegung, Reisen, Tanzen, kochen, Theater, Feste, kulturelle Interessen und möchte mit einer Lady sein Leben genießen. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Den Tag mit einer liebevollen Umarmung beginnen – das wünsche ich mir. Ich bin Patrick, 44/178/81 und beruflich in der Solarbranche tätig. Ich bin ein liebevoller Vater einer 8-jährigen Tochter und ein gestandener sympathischer Mann, mit verschmitzten Augen. Romantisch, reise-freudig, unternehmungslustig und offen für einen neuen Anfang, suche ich eine harmonische Partnerschaft voller Vertrauen, Ehrlichkeit und gemeinsamer schöner Momente. Suchst Du das auch? Melde Dich doch! **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Günther, 77 Jahre, 180 cm, verw., attraktiver, großer Dipl. Ing. schon einige Zeit im wohlverdienten Ruhestand, NR, sicherer Autofahrer, gepflegt, mit Herz. Bin gern in der Natur, mag Kurzreisen und spazieren gehen. Dies möchte ich gern in Gesellschaft einer Frau, die wie ich eine gute Freundschaft sucht. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am WE.**

Ich, Michael, 49 Jahre, Tischler, bin ein einfacher Mann mit gutem Einkommen, sportlich, häuslich, familiär und kinderlieb und habe keine großen Ansprüche. Ich liebe die Natur und Reisen, bin unternehmungslustig und handwerklich und würde gern eine warmherzige, treue Frau bis 53 Jahre kennenlernen, der ich ein sorgender und lieber Mann und Partner sein kann. Nur Mut! **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Ich, Lutz, 64/182, bin ein gutaussehender Witwer und seit kurzem in Rente. Meine Stärken sind Zuverlässigkeit und Treue, ich bin humorvoll, zärtlich, tierlieb und sehr allein. Ich mag Kurztrips und Ausflüge mit dem Auto, Reisen, Spaziergänge, Radtouren, schön Essen gehen, mal Kultur und die Natur. Bislang hatte ich kein Glück noch einmal einer lieben Frau zu begegnen, ob es über diesen Weg klappt? **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Kostenl. Abholung von Büchern. Kaufen: alte Modelleisenbahn- u. Fotoapparatsammlung. Lpz. ☎ 0170/4860653



Deutsche Umwelthilfe

50 Jahre Wir setzen Umweltschutz durch

Plastikfreie Meere?

SCHAFFEN WIR.

Gemeinsam mit der Deutschen Umwelthilfe und tausenden Menschen haben wir das Verbot von Plastiktüten durchgesetzt.

Jetzt sorgen wir dafür, dass auch das restliche Wegwerf-Plastik verschwindet.

Mach mit. Als Fördermitglied. Für uns alle!

www.duh.de/50jahre

DZI Greenmark Siegel

Erinnerungen sind kleine Sterne, die tröstend in das Dunkel unserer Trauer leuchten.
In Trauer, aber tief dankbar für die Liebe, Lebensfreude und Hilfsbereitschaft, mit der Sie unser Leben bereichert hat, nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Stieftochter, Schwester, Schwiegermutter, Tante und Oma

Sieglinde Franz geb. Schischke
* 10. Juni 1961 † 30. September 2026

Wie die Samen einer Pusteblume hast du viel Gutes in die Welt getragen, Deine Wärme und dein Lachen bleiben für immer in uns lebendig.

*In liebevoller Erinnerung
Deine Kinder Heiko und Ivonne mit Jens & Kindern
Dein Stiefvater Günther
Deine Schwestern und Brüder
Deine engsten Wegbegleiter
sowie alle Angehörigen.*

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Du hast Häuser geschaffen
und uns ein festes Fundament
fürs Leben gegeben.

Artur Schwalm
* 23.05.1935 † 01.10.2026

Sein Leben war geprägt von der Liebe und Fürsorge für seine Familie und der Begeisterung für seinen Beruf als Bauingenieur.
Er hinterlässt eine Lücke, die wir mit dankbaren Erinnerungen füllen werden.

In tiefer Dankbarkeit und Liebe nehmen wir Abschied von meinem Ehegatten, unserem Vater, Opa und Uropa.

Deine Marlies
Tochter Heike mit Ralf
Enkelin Gundula mit Jan und Urenkeln Klara und Miriam
Enkel Philipp mit Katja und Urenkel Valentin
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 5. November 2026, um 14 Uhr in der Kirche Mockritz statt.

Stets bescheiden, allen helfend, so hat jeder Dich gekannt. Ruhe sei Dir nun gegeben, hab' für alles vielen Dank.
In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Manfred Lehnhardt
geb. 1. Januar 1952 gest. 6. Oktober 2026

*In stiller Trauer
Deine Brunhilde, Deine Tochter Anja mit Ronny
sowie Dein Sohn René mit Kathleen, Maurice und Fabrice*

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, den 4. November 2026, 13:00 Uhr in der Feierhalle im Bestattungshaus Illgen, Thielestrasse 14 in Döbeln statt. Auf Grund der späteren Urnenbeisetzung im Friedwald bitten wir höflichst von liebgemeinten Blumen abzusehen.

Danksagung
Wir wollen nicht trauern, dass wir dich verloren haben, sondern dankbar sein, dass wir dich gehabt haben.

Jürgen Petters

Es ist schwer sich von einem geliebten Menschen trennen zu müssen, doch die große Wertschätzung, die meinem lieben Ehemann, unserem besten Vati, Schwiegervati, Opi und Onkel entgegen gebracht wurde, ist uns ein großer Trost.
Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme bekundeten.

Er wird immer in unseren Herzen bleiben.
Unser besonderer Dank gilt Dr. Uwe Stolz und seinem Team und dem Bestattungshaus Mike Graichen sowie JaCo's Blatt und Blüte.

In dankbarer Erinnerung
Seine Ehefrau Ingrid
Seine Söhne Thomas, Sven & Roman mit Familien
Sein Neffe Thorsten & seine Nichte Kathrin mit Familien
im Namen aller Angehörigen

Waldheim, im Oktober 2026

*Der Tod ist das Tor
am Ende eines mühsam gewordenen Weges.*
Franz von Assisi

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von

Edith Menzel
geb. Grellert
* 5. Juni 1940 † 5. Oktober 2026

*In lieber Erinnerung
Ehemann Dieter
Sohn Uwe mit Conny
Enkeltochter Saskia*

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 22. Oktober 2026 um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Leisnig statt.

Ihre Familienanzeige findet eine weite Verbreitung in Ihrer Tageszeitung.

Graichen - BESTATTUNGEN
Tag & Nacht erreichbar
Inh. Mike Graichen

*Wenn das Licht erlischt, bleibt die Trauer.
Wenn die Trauer vergeht, bleibt die Erinnerung.*

Ihr Bestattungsunternehmen in Hartha, Waldheim, Leisnig und Döbeln

Hartha, Annenstraße 23
☎ (03 43 28) 3 91 23
Waldheim, Bahnhofstraße 76
☎ (03 43 27) 6 74 10

Leisnig, Chemnitzer Straße 1a
☎ (03 43 21) 5 08 38
Döbeln, Dresdner Straße 47
☎ (0 34 31) 67 98 17

www.bestattungen-graichen.de

„Unser Leben geht hin in Verwandlung.“
Rainer Maria Rilke

Die letzte Ruhe zwischen den Wurzeln finden.
Eine Baumbestattung bietet Raum, Zeit und Platz.

PIETÄT BRACHT seit 1992

Döbeln, (03431) 70 43 55, Niedermarkt 18
Leipzig (0341) 4 22 04 73
www.pietat-bracht.de

Büttner - Wendisch Steinmetz GmbH
Daniel-Wilhelm-Beck-Str. 8 04720 Döbeln

Grabmale mit Einfassungen
Fotorealistische Arbeiten • Laternen und Vasen
Kissen & Stelen • Fensterbänke
Küchenarbeitsplatten • Treppenanlagen
Bäder in Naturstein

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
8:00 - 12:00 Uhr & 13:00 - 16:00 Uhr
Beratung nach Vereinbarung möglich.
Tel.: 03431 - 57 44 50
Mail: info@steinmetz-sachsen.de
www.steinmetz-sachsen.de
www.facebook.com/steinmetzsachsen

Das schönste, dass ein Mensch hinterlassen kann, ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von Herrn

Konrad Lindner
* 9. Mai 1940 † 9. Oktober 2026

*In stiller Trauer
Seine Ehefrau Karin
Seine Söhne Meik, Henry, Jens und Carsten mit Familien
Seine Schwester Brigitte
im Namen aller Angehörigen*

Die kirchliche Erdbestattung findet am Dienstag, 27. Oktober 2026, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Großweitzschen statt.

Gegangen bist du aus unserer Mitte, aber nicht aus unserem Herzen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, Vater, Opa, Bruder und Onkel

Reinhard Mielke
geb. 2. Juni 1949 gest. 19. September 2026

*In stiller Trauer
Seine Ehefrau Adelheid
Seine Söhne Thomas mit Peggy und Stefan mit Diana
Seine Enkel Alina, Michelle, Marius, Paul Magnus, Leni und Finn
im Namen aller Angehörigen*

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 22. Oktober 2026, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Waldheim statt.

Wenn Du an mich denkst, erinnere Dich an die Stunde, in welcher Du mich am liebsten hattest.

In Liebe & Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem Vati, Opa, Bruder und Onkel, Herrn

Uwe Kühne
geb. 31. Oktober 1960 gest. 3. Oktober 2026

*In lieber Erinnerung
Seine Ehefrau Karin
Seine Kinder Max, Michael und Immanuel mit Familien
im Namen aller Angehörigen*

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 10. November 2026 um 13:00 Uhr in der Trauerhalle Annenstr. 23 in Hartha statt.
Von lieb gemeinten großen Blumenzuwendungen bitten wir abzusehen, da die Beisetzung zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis statt findet.

90 Jahre HALLENBAD DÖBELN



Jeder 90. Besucher bekommt ein Badetuch und den Eintritt frei!

1936 - 2026

VERANSTALTUNGSPLAN

25.10. - 01.11.		📍 Zuber im Saunagarten
SONNTAG, 25.10.		Wasserparcour mit Splash Zone 🕒 12 - 18 Uhr 📍 Hallenbad
MITTWOCH, 28.10.		Geburtsstagsparty Aquafitness 🕒 18:45 (1. Kurs) 19:15 Uhr (2. Kurs) 📍 Hallenbad
DONNERSTAG, 29.10.		Schwimmen mit Musik & Lichteffekten 🕒 Ab 17 Uhr 📍 Hallenbad
FREITAG, 30.10.		🕒 Geöffnet nur bis 14 Uhr
SAMSTAG, 31.10.		Schwimmen mit Paralympiasieger Martin Schulz 🕒 10 - 14 Uhr 📍 Hallenbad
SONNTAG, 01.11.		Showaufgüsse mit Anton Ziegler - Deutschlands bester Sauna-Aufgussmeister 2025 unterstützt von Tina Meier-Schlabeck und Katharina Schwabe 🕒 9-20 UHR

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

📍 im LVZ Foyer | Leipzig, Peterssteinweg 19
im Barthels Hof | Leipzig, Hainstraße 1
und in allen Shops der Ticketgalerie

☎ 0800 2181050*
🌐 ticketgalerie.de

*Gebührenfreie Tickethotline: Mo. bis Fr. 8.00 bis 20.00 Uhr, Sa. 9.00 bis 15.00 Uhr

TicketGalerie
LIVE ERLEBEN.

URLAUB GÜNSTIGER BUCHEN

Das Multimarken-Reisebüro für Ihren Traumurlaub

IHR REISELÖWE

 **Seit 1992**

04347 LEIPZIG • Volksgartenstraße 53-55
Tel. (0341) 234 886 0 • e-m@il: info@reiseloewe.de

www.reiselöwe.de

5% zusätzlich auf alle

Neben etwaigen Frühbuchervorteilen
Katalog- und Last-Minute-Reisen

fast*

Nutzen Sie unser spezielles Angebot für Ihren Urlaub:

Zusätzlich zu etwaigen Frühbucher-Rabatten der Veranstalter erhalten Sie von uns auf fast jede von unserem Reisebüro vermittelte, gebuchte und durchgeführte Katalog- und Last-Minute-Reise (Flug, Bus, Bahn, Schiff, Langzeit, eigene Anreise) aus nahezu allen Katalogen eine **Bar-Prämie von 5 %** auf den jeweiligen Reisepreis* direkt nach Abreise ausbezahlt.

Einfach buchen: persönlich • per Telefon • per Fax • per e-m@il oder online



Schon gewusst: Viele Kreuzfahrten inkl. Haustürservice

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 08.00 - 20.00 Uhr • Sa. 09.00 - 14.00 Uhr

Lassen Sie sich von unseren freundlichen Mitarbeiter/innen und **kostenlos** beraten!

Wir suchen: TOURISTIKER*IN ab sofort in Vollzeit STUDENTEN*IN im prakt. Jahr

Mehr Infos unter:
www.reiselöwe.de/job-boerse

PS: Dieses Angebot gilt unbegrenzt!
*Beachten Sie unsere AGBs